

UJPEST

= FELELŐS SZERKESZTŐ: =
Dr. WÁRADY PÁL.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.
Félévre 3 „ | Egyes szám ára 10 fill.
Megjelenik vasárnaponként.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
Telefon szám: 72-25.

Proposíciók.

A „felemás“ című cikkünk után arra hívták fel figyelmünket, hogy tegyünk proposíciókat az iránt, hogy hogyan akarjuk a városi függetlenségi pártból kiirtani a felemásokat és hogyan biztosíthatjuk a jövőre nézve is sok küzdelmünk árán kivívott felsőbbségünket. A választások során sok színvallást láttunk. Azok, akik eddig ott állottak nagy hanguan a város jól felfogott érdekei mellett, mikor látták, hogy az országos politika tükrében más ábrázatok jelentek meg, az „eb ura fakó“ állásra helyezkedtek és az „imádott“ zászlónak hátat fordítva. mentek „uj“ mezőkön „uj“ babérokat aratni.

Ma már tisztult a helyzet, a nagy hangokból, alig hallunk egy pár sipákolást, a matadorok még megjelennek a porondon, de az algalisok és többi „rongyosok“ vagy el és visszavonultak már, vagy a kézdörzsölgetés módszerét üzik, avagy az „elvi álláspont“ fenntartásán nyugvó „nagyrabecslés“ menedékében várják az alkalmas pillanatot, hogy „ép bőr“ és „jó szőrrel“ oda menjenek ujra, ahol a legjobban be lévén fűtve, legjobban melegedhetnek.

A harcok stratégiai tapasztalatokat szülnek, nekünk is kellett tehát tanulnunk. Meg kellett győződnünk sokról, arról, hogy a város szellemi és gazdasági tényezőjeként jelentősen szerepel és érvényesül a város kereskedősége, mely hajlékony képességénél fogva „respekt dem Charakter“ bizony nagyon azt nézi, hogy merről is süit a nap és hogyan és hol lehet melegedni.

Meggyőződhattünk arról, hogy a városnak igaz érdekeit, elvhu-

séggel, abszolút politikai tisztességgel a várost fenntartó iparosság az az elem, melyre a város vezetősége nyugodtan támaszkodhatik és amely képes hareba menve, kitenni magát a legnagyobb veszteségnek is anélkül, hogy vétene magyarsága, önálló és nehezen befolyásolható önérzete ellen.

A mi vereséget szenvedtünk, annak fő oka, hogy nem szerveztük önállóan, majdnem decentralizálva a kerületeket. Az új kerületi beosztás, új kereteket szült, a mult választáson ez új keretekbe kellően beilleszkedni nem tudtunk, mert a választó polgárságot felvilágosítani, tömöríteni kellően nem bírva, sőt az egyéneket, azok sérelmeit nem ismerve, a csábító soktól megvédeni, állásfoglalásra készíteni nem is lehetett.

Első és főkéllék tehát a kerületi szervezetek megalakítása, felvilágosítása, a város érdekeinek és a kerület és polgárai kiválmánának megbeszélése, orvoslása. A központot nem kell e kerületektől elválasztani, hanem erős kontaktusba hozni és abban nem egyesek különvéleményei, hanem a kerületek választottjai érvényesítsék a döntő befolyást, mert erős és élénk pártéletet csak így lehet teremteni. Az élénk pártélet, pedig biztosítja az összetartozandóság érzetét, megadja az igény kielégítést, a kevesebb elégedetlenséget és a megértés folytán a város független polgársága kevésbé lesz martaléka a politikai kalandoroknak és strébereknek.

Mert e város polgársága jól tudja e város nagyra hivatottságát, ismerve a város helyzeténél fogva azt a jövőt, melyet a tisztas munka erejében várhat, jövőbeni állásfoglalását nem ezek érdekében kell hogy kifejtse, ha-

nem azok érdekeiben, kiket ő ismerve és megszeretve követni is tud és fog is ha kell.

Alakítsuk meg tehát a kerületi szervezeteket. Szervezzük a kerületek polgárságát, hogy a kerületek urai legyenek önmaguknak és hogy a kerületek felvilágosítva legyenek a város ügyeiről, ügyes bajos dolgaikban pedig az orvosláshoz támogatást nyerjenek. Az iparosságot pedig magára ne hagyjuk, mert erőssége, e város jólétének feltétele, gazdagsága, tisztas megélhetése e város jövőjének biztosítóka.

Ne álcázottan, ne felemás módon, de nyíltan cselekedjünk, a nyílt tenyér politikájával és ekkor ez a bizalom megmarad és meglátjuk, kik is azok a felemások, kikre bizony kevés szükségünk van.

Közgyűlés.

Városunk képviselőtestülete szerdán és folytatólag csütörtökön rendes közgyűlését tartotta. Napirend előtt több interpelláció hangozott el, melyekre polgármesterünk vagy a szakreferensek azonnal válaszoltak. *Barta Mór* a helypénzek felemelése és az idegen kereskedők piaci árusítása ügyében szólalt fel. *Válasz:* A helypénzek nem emleltettek fel, csupán a piacterület osztott be akként, hogy jobban kihasználható legyen és a szabályrendelet szerinti díjak szedessenek. Az idegen kereskedőkkel szemben eredményesen eljárni nem lehet, mert a legtöbb esetben helybeli kereskedők igazolják árusítási jogosultságukat.

Deutsch Jenő szóváteszi a vízvezetési csöveknek az István-uton a járda alá történő fektetését. *Válasz:* A kocsí uttest alá a villamos sínek és a csatorna miatt nem lehet fektetni. Esetleges csőrepedések esetére a szükséges óvintézkedések megtételnek.

Diamant Ignác az utcai gázlámpák leszerelése iránt intéz kérdést. *Válasz:* A fővárosban nyáron minden második lámpát leszerelik. Ez eddig nálunk nem történt, de mivel a villanyvilágítás esetén ugyis

„ARGUS“

Nyomozások, megfigyelések bizalmi, házassági, örökségi és kereskedelmi ügyekben bel- és külföldön. — Megbízható információk bárki viszonyairól, előéletéről, életmódjáról. — Névtelen levelek íróinak, eltűnt egyéneknek, liaisonoknak kikutatása. — Bizonyítékok beszerzése válóperekben és egyéb polgári és büntetőperekben. — Értekezés és levelezés minden nyelven. — Előkelő összeköttetések. — **MEGBÍZHATÓ** alkalmazottak. — Legszigorubb discretio. — Házassági dispensatiók, magyar honosság és egyéb okiratok megszerzése, kistűrtetése. — Nemességek, kamarási ősfák kikutatását, összeállítását szaktudással eszközöljük. kereskedelmi törvényszékiileg bejegyzett tudakozó vállalat
Budapest, VIII., József-körut 33. * Telefon 118-14.

csak szükség lámpákat éget a légszuszogó gyár, nálunk is leszerelhető minden 2-ik lámpa.

Dr. Führer Simon a főgimnázium építésének munkálatai megkezdésének sürgetését tartja szükségesnek, mire a képviselőtestület elhatározza, hogy f. hó 15-én, hétfőn külsőleg fogja a miniszteriumban kérelmét előterjeszteni.

Miklós Mór (nyilván az adóhivatalnak vele szemben tanúsított előzeteskedésért) szóvá teszi, hogy az adóhivatali tisztviselők gorombák (?!), kérdést intéz továbbá a Vasut-utca mentén levő fák kivágása ügyében. *Válasz:* A villamvilágítási szerződés szerint a járdákat szegélyező fák nem lehetnek magasabbak a villamos lámpák megerősítésére szükséges oszlopoknál. Egrészt ez a körülmény, másrészt az, hogy a terebélyessé nőtt különösen jegenyefák terjedelmes gyökérzetei már is felemelték a járda aszfalt burkolatát: szükségessé tették a megfelelő intézkedést.

Dr. Szabó Béla a Váci-uti csatorna karbantartása iránt interpellál. *Válasz:* A Váci-utnak a Mauthner-féle gyáron innen eső szakaszán a csatorna fenntartása az államépítészeti hivatal kötelessége, azontul városunké. Intézkedés történt már, hogy vagy az egész csatorna vonalát tartsa karban az államépítészeti hivatal, vagy bizassék meg ezzel a város.

Dr. Wárady Pál a Váci-ut rendezése és egyes hivatalos helyiségek áthelyezése tekintetében tesz indítványt. *Válasz:* A hatóság megfelelően intézkedni fog.

Áttérve a napirendre *polgármester* előterjeszti jelentését a közművek, közmunkák, tisztviselőtelep és munkaházak tárgyában. Mire a képviselőtestület tudomásul veszi, hogy a közbiztonság legközelebbi rendeltetésének átadható lesz; a vízvezetési csövek lefektetése után megkezdődnek

a kövezési munkálatok és pedig sorrendben először az István-térre nyíló utcák, azután az időrendben legkorábban vízvezetési csövekkel ellátott utak; felhatalmazást nyert a polgármester, hogy a tisztviselőtelep céljaira a gróf Károlyi-féle parcellázott területet a pamutgyár és az Attila-utcák által határolt részen négyzet-ölként 22 K maximális egységáron megvásárolhassa; felhatalmaztatott a polgármester, hogy a munkaházakat vállalkozóval kísérelje meg létesíteni akként, hogy a városnak jogában álljon a lakrészek maximális bérösszegét megállapítani, továbbá biztosítani azt, hogy bizonyos idő leteltével ezek a telepek megfelelő állapotban a város tulajdonába menjenek át.

2. Elhatározta a képviselőtestület, hogy az Ujpesten létesítendő faipari szakiskola költségeihez fele részben, de maximalisan 200.000 koronával hozzájárul, 2400 négyzetölkö területet a Baross-utca közelében ingyen enged át és évi 1000 korona szubvenciót biztosít, melynek fele ujbéti illetőségű jó tanulók jutalmazására fordítandó.

3. Az adókövetési tárgyalásokhoz bizalmi férfiaként Korányi Jenő ipartestületi elnök és Grünbaum Vilmos kereskedő, képviselőtestületi tagok küldettek ki.

4. Teljesítette a közgyűlés a vízvezeték építési belga társaságnak az építési szerződés átruházása tárgyában benyújtott kérelmét azzal, hogy az Ister részvénytársaság kizárólagos felelőssége az üzembelyezés napjától kezdődik, eddig azonban a belga társaság is felelős.

5. Felhatalmazást adott a közgyűlés, hogy a drezdai nemzetközi higiéniai kiállítás két tisztviselő, közülük egyik műszaki megtekintesse.

6. Megengedte a képviselőtestület, hogy a Váci-uton iskola céljaira megvett telek és a régi közbiztonság főlzábaduló területe

a nyugdíjalap javára hasznosítsák, s ezeket bérházak építése céljaira átengedte.

7. A városi óvodák részére ingatlan szerzés tárgyában a képviselőtestület 30 nap múlva tartandó közgyűlésén fog határozni.

8. *Adamis Lajos* árvaszéki ülnök szabadságát — betegségére való tekintettel — a közgyűlés meghosszabbította, végkielégítését hét havi fizetése összegében állapította meg és *Löwy Sándor* árvaszéki ülnököt az árvaszéki helyettes elnöki funkcióval bizta meg.

9. *Ráday Antal* közigazgatási tanácsosnak az annak idején a közszéknél ideiglenes minőségben töltött szolgálati idejét a közgyűlés a nyugdíjigénynek 25 évre való kiegészítésével beszámítani rendelte.

10. *Tarján Zoltán* és társa, ugyszintén *Kohn Mór* né felebbezéseit mozgófénykép előadásokra vonatkozó határozatok ellen a közgyűlés elutasította és megengedte, hogy *Kohn Mór* né mozgófénykép színházában előadásokat tarthasson s e jogra egy év tartamára 200 méter körzetben kizárólagosságot biztosított.

11. *Ebenspanger Teofil* fellebbezését hájöhintára adott tanácsi engedély ellen a közgyűlés elutasította.

12. *Hevesi Vilmos* adóügyi tanácsos részére érdemei elismerésül a képviselőtestület évi 1200 korona személyi pótlékot állapított meg.

13. Hozzájárult a képviselőtestület a városi szolgák illetményeinek előleges részletekben leendő folyósításához.

14. *Pollatsek Antal* né Lenkeyné helyére behelyettesített szülésznő illetményeit a képviselőtestület utalványozta.

15. Megállapította a közgyűlés a tüzőltető személyzet nyugdíjjogosultsága kezdetének időpontját.

16. Kijelölte a képviselőtestület *Zsoldos János* illetékeinek folyósítására a fedezetet.

TÁRCA.

Virágvárosok, nemzeti haladás.

Most, hogy az idén hatványozottan aktuális a házak virágokkal való feldíszítésének kérdése azt hisszük nem lesz érdektelen, ha mi is foglalkozunk ezzel az ugyesztétikailag, mint egészségi szempontból is igen ideális dologgal. Őszinte örömmel nézzük és látjuk azt a fokozatos fejlődést, amellyel különösen Budapest — de, sőt hazánk minden nagyobb városa — halad a modern Nyugat nagy metropolisainak mintáira a kultura biborpalásttal bevont pódiuma felé. Van ebben a rohamos, sietős haladásban valami frappáns, valami transcendentális. Benne érezzük ebben a törekvésben egy egész nemzet szívének minden lüktetését... Különösképen mi, a sajtó munkásai, akik ott tartjuk kezünket ennek a hazának a pulzusán, akik első vagyunk a bajok meggátlásában, de első vagyunk az egészséges haladás vérmérsékletének megérzésében is. Mi tudjuk legjobban és mi érezzük leginkább, milyen mohó, milyen szenvedélyes akarással rohanunk... Hogy akarunk hallatni magunkról és hogyha nem ismertük az ugynevezett nemzeti sovínismust, most ismerjük, épen most, amikor internacionális elvek palástját igyekszünk magunkra öltetni, most vagyunk sovíniszták, mert hiszen most

odakiáltjuk a világnak: ide nézzetek, magyarok vagyunk és mi is látjuk már égni a tüzeket, mi is érezzük már fenségét a tudásnak a művészeteknek, a kultúrának. Itt rohan előtünk örült száguldással a tudásbigája, a perzselő, az égető szekér... Rohan... rohan... Ide nézz világ! Mi belekapaszkodunk a szekérbe, mi odatapasztjuk, odaerősítjük magunkat erős szoritással a lovak üstökébe és megyünk és rohanunk mi is. Assimilálódni akarunk mi is hozzád: a modern Nyugathoz.

És, amikor elakarjuk érni azt, hogy tudjanak rólunk, mikor minden igyekezetünk, minden akarásunk egy nagy célban összpontosul: abban, hogy átvegyük a Nyugattól azt ami jó, ami nemes és ami hasznos, akkor ott van a mi rejtett célunk is, hogy megismertessük magunkat avval, akitől tanulni akarunk. Megismertessük magunkat igazi megvilágításban. Nem akarjuk csupán fényhatásait adni magunknak görögültzes szónoklatok kíséretében, hanem igenis azt, hogy hibáink és előnyeink megismertetésével alkottassunk objektív véleményt magunkról. Mi mutassuk meg magunkat és ne osztrák „testvéreink” szócsöveit jellemezzenek bennünket. Hiszen ezek a jellemzések ugyanis annyira subjektívek és nem igazak, hogy soha ezek alapján a külföld jó véleményt nem alkothatna rólunk.

Minden elfogultság nélkül konstatálhatjuk, hogy ha az a célunk, hogy közelebb hozzuk magunkat a modern kulturvárosok-

hoz, akkor célunkat napról-napra inkább elérjük, mert az a haladás, amit egy negyedszázad óta megtettünk, dicsőretére válnék nemcsak nekünk, szegény magyaroknak, de büszkeséggel tölthetné el bármely metropolisát a művelt Európának.

Az utaknak, házaknak és ablakoknak virágokkal való feldíszítése szintén egy dokumentuma annak, amit fentebb a művelt nemzetekhez való asszimilálódásunkat illetőleg kifejtettem. Milyen memeg gondolat! Milyen ideális eszme! Megváltatni a házak nagy komorságát, egy kis szint, új milieut vinni az utak változatlan egyhangúságába.

Olyan unalmasak, olyan sivarak a mi utcáink, hogy valósággal fellelékzünk, ha házaink ablakain és utainkon egy darab viruló májust látunk még elevenedni. Nekünk ujbétieknek is példát kellene venni a fővárostól. Hiszen ami lehetséges Budapesten, azt megcsinálhatjuk mi is. Ha nem is minden utcánkban, de legalább a fő utainkon, mint pl. az *Arpád-uton* minden nehézség nélkül megtehetjük mi is, amit Pesten mindenhol megtesznek.

Ujbétieknek is egy kis önállóságra kellene törekednie, akarnia kellene, hogy megvalósuljanak itt is azok a nagy alkotások, melyek létalapjai a nemzeti eszme diadalnak és amely záloga a kulturának és mindennek ami haladás, ami közelebb visz a modern Nyugathoz.

Gaea.

17. Néhai József főherceg szoboralap javára a képviselőtestület 200 korona adományt utalványozott.

18. *Deckner Imre* számtiszt egyévi önkéntesi szolgálati ideje alatt felvett előleget elismerésképen elengedte.

19. Kilitásba helyezte, hogy *Scherer György* újpesti háztulajdonost a községi kötelékbe felveszi.

20. Végül több adózónak pótdadó, közmunka adó és járdatarozás törlésbe hozatala iránti kérelmét a közgyűlés teljesítette s az illetőségi ügyeket a tanácsi javaslat értelmében letárgyalta.

A közgyűlés a polgármester lelkes élte-tésével ért véget.

Közműveinkről.

A közművekre vonatkozó szerződések két főirányban tartalmaznak érdemleges megállapodásokat és pedig az *anyagialakításuk* tekintetében. E főszempontok domborodtak ki különösen amikor városunk képviselőtestülete — aszabizottságok véleményes jelentése alapján — a közműveink létesítéséről szóló szerződéseket tárgyalta. Aki az annak idejében történt felszólalásokat és hírlapi kritikákat megfigyelte azt a konzekvenciát vonhatta le, hogy inkább a városunkat érintő anyagi körülmények vétettek bonckés alá, míg a szintén igen fontos műszaki rész alig érintett a nyilvánosság előtt. Innen van az, hogy míg az anyagialakítás tekintetében részben fellebezések folytán is a köztudatba ment át a közművek szerződésinek anyagilag igen előnyös volta, addig a kivétel, a műszaki részt illetőleg teljesen tájékozatlan a közönségünk. Az előbbi, polgármesterünk elvitázhatatlan érdeme, az utóbbi kétségtelenül a városi hatóság azon szervének hibája, mely a kivételért első-sorban felelős.

Csodálatos, hogy amíg az egyesült ellenzékkel szemben polgármesterünknek és a képviselőtestület többségének egész erejét kellett latba vetni, hogy a helyköziség határait is messze túllépve hangoztatott legképtelenebb feltevéseken alapuló insznuációkat megdöntse: addig a műszaki rész elsőfokban szakemberei meglegedetten dörszölggették kezeiket s még az informatív jellegű felvilágosítás elől is ridegen elzárkóztak. A műszakiakra hivatottak nálunk abban látták feladatukat kimerítve, hogy a munkálatokra pályázó cégek mellett vagy ellenük adtak le véleményyt. Ebből azután kialakult a hangulat mely különös-képen mindig azoknak a cégeknek kedvezett akik a műszakiaknak egy csöppet sem voltak ellenszenvesek. Hiszen mi helyeseljük, hogy ez így van, de csak bizonyos határig tűrheti ezt a város polgársága, és pedig addig, amíg kárát nem látja a különben szükséges egyetértő bizalomnak. Bármennyire is sütkéreztek eddig a műszakiak az elismerés verőfényes sugaraiban, amelyek polgármesterünk működését gazdasági intézkedéseikért érték: ma már kialakult a vélemény, hogy ennek a glóriának az illetéktelenekre eső sugarai csak arra voltak alkalmasak, hogy sötétben maradjanak azok a kised kulissza titkok, amelyek alkalomszerű kihasználásával olyan sokat lehet valakinek javára enni és olyan sokat lehet velük ártani.

Az ily irányu ártatlan mesterkedések eddig sikerültek, de már amikor városunk iparos közönségének mind szélesebb rétegei annak tudatára ébredtek, hogy a város műszaki és gazdasági szervei két különböző irányban kell hogy működjenek, mert a műszakiaknak szükségképpen ellenőrző szervét kell, hogy képezze a város jól fel-fogott érdekétől határolt gazdasági szerv: ma már mindjobban megvilágosodik e két különböző irányu működés egy személyben leendő egyesítettsége további fenntartásának abszurditása.

Mert mégis csak lehetetlen állapot, hogy az új közvágóhid, amely már hat hónappal ezelőtt üzemképes állapotba lett volna helyezhető, még ma sem használható műszaki okokból s az ezért felelős, egyazon gazdasági szerv a vállalkozóval szemben egyszerűen megnyugszik az adott helyzetben, amiből természetesen a vállalkozónak nincs kára bár a város polgárságát közegészségügyi, a város háztartását anyagi tekintetben érzékenyen érinti.

Vagy nem abszurd dolog-e, hogy a műszaki szerv az ő szakértelmével úgy köveztet, hogy pl. a közvágóhidhoz vezető utat az első teherkocsi annyira besüppedt, hogy járatlanná válik s az ellenőrzésre hivatott gazdasági szerv mint a saját intézkedésein alapuló ezen tény fölött napirendre tér.

Nem képtelen állapot-e, hogy az új közvágóhid, amelynek építésére 600,000 korona volt előirányozva — a műszaki szerv számításai alapján —: egy millióra került és ez a tőke paragon hever csak azért, mert a gazdasági szerv — lévén egyazon tényező — semmi lelki furdalást nem érez, hogy a kut megfelelő mennyiségű vizet nem szolgáltatván, a vágóhid rendeltetésének át nem adható.

Hát kérem hol van itt összhangzásba hozva a város polgárságának közművek létesítése iránti jogos igénye a városi háztartás legelemibb követelményeivel, a gazdasági érdekekkel.

Ez így tovább nem mehet!

A vízvezetési csövek fektetését nem helybeli vállalkozók végzik. Meglátszik az indolenciájukon. Egy boltos előtt az Árpádoton nem szakítják föl a kocsit, ellenben erre a fő közlekedési utvonatra vezető összes mellék utcák előtt tátong a nagy gödör.

Az Árpád-utat végig fölszakítják, s a ahelyett, hogy szakaszonként fektetnék a csöveket és helyreállítanák az uttestet még ma sem tömték be a gödröket.

A régi regsim tényezői üvöltöttek a volt koalíció ellen. Ide süssenek! Ezt a bölcs koalizálását a műszaki és gazdasági szervnek, ezt hánytorgassák. Avagy talán a polgármester felelős ezekért az abszurdításokért is?

Újpest polgársága igenis erélyesen követeli, hogy a polgármester — félretéve téve minden kiméletet — erélyesen vessen véget ennek a lehetetlen helyzetnek.

Elég volt!

Egy városi képviselő.

A református templomról.

Az ev. ref. konvent az újpesti református egyháznak 1%-os kölcsönt nyújtott templomának átalakítási költségeire. Felmerült azonban már most a kérdés,

hogy ez az összeg a templom kibővítése helyett nem volna-e inkább új bérház létesítésére fordítandó.

Kétségtelen, hogy a róm. kath. egyház templom kibővítése igen rosszul sikerült. Egy ilyen bővítéssel szemben előnyben kell részesítenünk a bérház építésének ideáját, amellyel kapcsolatban nemcsak a befektetett tőkét lehet megfelelően hasznosítani, hanem gondoskodás történhetik paplak, tanácsterem stb. létesítése iránt is.

De illő dolog is volna, hogy Újpest lakosságának ebben a konglomeratunában a magyarságot képviselő hazafias elem olyan egyházi épülettel tiszteltessék meg, amely méltó kifejezője szupremáciára hivatottságának.

Ha ezt a tervet a ref. egyház saját erejéből megvalósítani nem képes, támogassuk azt felekezeti különbség nélkül, mert hiszen nem számíthatnak gazdag püspökségek hozzájárulására.

Elvégre annyira megérdemli 7000 református lélek, hogy kulturintézményét anyagilag istápolja a város, mint amennyire egy szociáldemokrata intézmény erre igényt tartott.

A lelkiismeret canossajárása.

A demokrata párt, illetve az egyesült ellenzék hivatalos szócsöve, az „Új Rend” ugylátszik ez egyszer megemberelte magát és a sajtó igazi hivatását követve a józan gondolkodás és legalább részben a tárgyilagos kritika ösvényére lépett. Nem kevesebbről van szó, minthogy t. lap-társunk egyik legközelebbi számának vezetőcikkében a meglegedés édes gyönyörével szemléli az épülő városi közműveket s habár egy kissé rejtett, de a sorok közt nyilvánvalóan mégis igazi lelkesedéssel hívja fel olvasó közönségének figyelmét városunk hatalmas méretű fejlődésére, melynek hajnalcsillaga immár a vízvezetési csövek lerakásával és a villamosvilágítás építkezésének előmunkálataival feltűnt, az általa még nem is régen oly sötétnek festett égbolton. Lám, lám! Pedig még a föld nem forog keletről nyugatra, a Duna sem folyik visszafelé és mégis elértük, amit talán sokan lehetlennének tartottak, hogy a városi ellenzék egy örökké gáncsolódó organuma is meghajlik az igaz érdem előtt, a harci lobogót bevonja és üdvivalgással fogadja azt az ellenfelet, melyre nemrégén követ és sarat dobott, de amely a méltatlan támadásokkal szembeszállva ama krisztusi elvet követte: aki téged kővel dob meg, azt kenyérral hajtsd vissza, és nem törődve a gáncsvetésekkel és sárdobálókkaal törhetetlenül haladt a maga elé tüzőtt becsületes uton, hogy megvalósítsa azokat a nagy kulturális ideákat, amelyek ime az ellenzék méregfogát is kivették.

Valóban csodálkoznunk kellene e hirtelen pálforduláson, ha bizhatnánk t. lap-társunk hangjának őszinteségében. Ne feledjük el ugyanis, hogy éppen ama párt gördítette folyton folyvást az akadályokat a városi közművek gyors és zavartalan megvalósítása elé, amelynek organuma most a város és a polgárság jólétének és kulturájának felvirágozását látja e kétség kívül nagy horderejű intézményekben. Ha tehát ezek után vissza tekintünk a múlt harci lármájára, joggal kérdezhettük, miért

voltak mindezek? No de ne kérdezzük! Megmondtuk mi már azt nem egyszer, de százszor, hogy mi volt az igazi célja e rettenetes harci riadónak, mely a polgárok közt mindenkor csak vizsályt, békétlenséget és gyűlöletet keltett, de a köznek soha nem használt. Nem kérdezzük azt sem, hogy mi célja van t. laptársunknak a közművek felett elzengett himnuszával; sőt mi több, nem kételkedünk hangjának őszinteségében sem, mert hinni akarjuk, vagy legalább szeretnők hinni, hogy a multban elkövetett tévedéseket belátva, szunyadó lelkiismerete szólalt meg a tárgyánál és irányánál fogva az olvasó közönség körében érthető feltűnést keltő cikkében, az a lelkiismeret, mely a megsértett igazság és rend kiengeszteléseképpen most Canossába zárándokol vezekelni.

Ha őszinte e vezeklés, úgy mi is őszinte örömmel konstatáljuk, hogy a városi ellenzék szakít eddigi hagyományos gyűlölködő politikájával, a személyi harcok ádáz és meddő politikája helyett a kölcsönös megértést és ezzel együtt a köz javát célzó együttes munkálkodást keresi, — amit meg is találhat — legalább így kellene, hogy legyen!

Igy volna üdvös!

Hevesi

Városunkban alig akad valaki, aki nem ismerné *Hevesi Vilmos* adóügyi tanácsost.

Az ő nehéz és főleg antipatikus működési körében Ujpestenek ez a derék köztisztviselője közbeesülést, népszerűséget tudott magának kivívni.

A magyar embernek meg van az a rossz szokása, hogy inkább a fogát huzatná ki, mint hogy adót fizessen. Pedig az adót behajtani muszáj s ez a muszáj még Hevesi barátunknál is nagyobb ur!

Dicséretre legyen mondva Hevesinek, ő bizony évtizedeken át becsülettel szembe helyezkedett a muszáj urral, valahányszor egy-egy adózó polgár viszontagságos körülményei megdöbbantották a jó szívet.

Amíg gyakran szívdobogva járultunk az adó rettenthetetlen személyesítője elé, igen sokszor megkönnyebülten távozhattunk tőle, áthatva attól a szeretetteljes gondoságtól, mellyel szorult helyzetünkben, tanácsosal, segítséggel és vigasztalással szolgált.

Ezeknek a nemes érsékeknek, munkásságának és vasszorgalmának elismerését látjuk mi a képviselőtestület legutóbbi méltányos határozatában s ebben elégtételt azokért a sokszor alaptalan és indokolatlan támadásokért, melyek méltatlanul érték.

Fordítsa igen tisztelt barátunk ezt a csekély anyagi elismerést családja, gyermekei javára s az ebben nyilvánuló erkölcsi megnyugvás legyen további eredményes működésének záloga.

Ujpest pénzügyi műveletei.

E címen a mult héten azt írta egy fővárosi lap, hogy városunk tanácsa határozatot hozott, mely szerint Ujpest város pénzügyi műveleteit, helybeli pénzügyintézetek mellőzéseivel a Magyar Tisztviselők Takarékpénztára r.-t. útján fogja lebonyolítani, melynek Ujpesten is van fiókjá.

Bár a fővárosi lapok ezt a hírt megcáfolták, mégis foglalkoznunk kell az esettel, hogy egyszersmindkorra elejét vegyük esetleges félreértéseknek.

Azt az ártatlan hírecskét a cáfolat után úgy is értelmezhetnők, mintha azzal a Magyar Tisztviselők Takarékpénztára r.-t. akart volna Ujpesten maga mellett hangulatot kelteni. Hát hiszen a hangulat keltes nem bűn, ha tények képezik az alapját, de ha képtelen valótlanágok a rugói, akkor becsúsznak, tisztességtelen konkurenciának nevezik. Az olyan banknak pedig, amely ilyen eszközökkel óhajt maga mellett hangulatot kelteni, ha mindjárt országos szervezetű is, ha mindjárt a legrealisabb is pénzügyi műveleteinek lebonyolításában, nem volna szabad fiókját sehohol sem megtűrni.

Utánna jártunk tehát a dolognak és meglepetésünkre arra a felfedezésre jutottunk, hogy ezt a hírt, ezt a légből kapott valótlanágot *nem a Magyar Tisztviselők Takarékpénztára, sem annak fiókja információja alapján írták.* Tehát valaki más hazudott.

Valaki tudva valótlan állított, hogy azzal ártson, hogy úgy állítsa oda ezt a támogatásra méltó pénzügyintézetet, mintha önmagáról híresztelne valótlanágokat, mintha arra törekednék, hogy a helybeli pénzügyintézetek renomméjának ártson.

Ennek a pénzügyintézetnek nincs szüksége öndicséretre, hencsegésre, renomméját üzleti összeköttetései révén megszerezheti, ennek a takarékpénztárnak nincs szüksége arra, hogy a helybeli pénzügyintézetek ellen törjön bármiképpen igyekezzen is bizonyos emberek ilyen hangulatot kelteni. Jobb lesz azonban ha ezek az üzleti zsenik befogják a szájukat és a maguk portája előtt sepernek. Van ott elég szemét s ha kívánják majd beszélünk róla.

Közbiztonságunk.

Valahányszor Ujpest közbiztonsági állapotáról van szó statisztikával hozakodik elő a rendőrség. Nagyon szépen kimutatja a bűnesetek számát, a százalékos arányt a rablógyilkosság, a szándékos emberölés, a kisdéd késelések, a betörések, lopások, csalások és fosztogatások esetei között s azután bölezen párhuzamot von a főváros bűneseteivel és ezek arányszámaival.

A konklúzió: hogy elég a rendőr, jó a közbiztonság, nem kell több legény!

Hát kérem, mi megengedjük, hogy detektiveink ismerik az itt működő tolvajbandákat, egy-kettőre nyakon csipik a delikvenst, de hát mégis talán kellene valamit tenni a napirenden levő utonállások ellen!

Az csak nem közbiztonsági szolgálat, hogy a mellékutcák keresztezéseire egyetlen egy rendőr se jut, a Váci-ut egész vonalán egy poszt, az Árpád-uton meg kettő áll?

Ha a rendőrfőkapitányság olyan szíves lesz és eltér attól az alaptól amelyen ezideig közbiztonsági helyzetünk elbíráltatott és tekintetbe veszi, hogy bejelentési hivatalunk nincs, hogy lakóházaink külsőformája igen biztató a gyenge lelkiismeretű suhancok ki, illetve berándulására s ha végül az alkohol szomorú hatásai iránt is tájékozódik: akkor, akkor, bizonyára kapunk még legényeket.

Csak egy kis jóakaratot, főkapitány ur!

KABARÉ

Szereplők: Nógrádi Dánosi Danton, Müller Mózes, Döntvény Jenő, dr. Schneider Béla, Gyöngyössy Gyöngyössy Dóni, Auspitz Máté Izidor és egy ur kinek soha nem őszül a haja: hamisítatlan, közbizalmi nyilvánulási.

Szin: Tarján mozi. Idő: Jelenkor.

Danton: A fene egye meg ezt a Mózes, mindent kibeszél előttem, pedig én irom az Unt és nem ő, telekiabálja a várost, bükit és lesz belőle egy kopocitét, míg én vagyok neki a lelki erő!

Müller Mózes. Nevem: M. M. írhatnám lejjebb is N. N., de miért ne haladjak a kulturával és social demokráciával és miért ne legyek én a kopocitét, mit smonecázik ez a Danton.

Döntvény Jenő: Nem! Igaz! Való! Én vagyok a köztisztviselési pucérájós, mit tollakodtok, én vagyok a social, kultur intellectual socialistic demokrat, khi khi-khéri moghának az elégtétel! Én vagyok a limonádé csövezető! A suly, az erőhh!

Schneider: Tekintettel arra, minek utánna, hogy majdnem annakelőtte, dacára pedig és főleg, hogy stb., stb., stb., tiltakozom, nem tűröm, nem engedem...

Gyöngyössy Dóni: (Benéz, felakasztja a kabátját, a kalapját kézben tartva, de látva, hogy ott vannak akiket ő nagyon szeret és beszélnek, leakasztja újra kabátját és barátságos kézintés után távozik).

Auspitz: (Otthon a virágos diványon rág egy virginiát) Én magam vezetek, én volnék a vezér, a csongrádi hős! Nem respektálnak, nem ismernek el! Nem megyek, mert megtudnák azt a sokat, amit én valaha tudtam.

Egy ur, kinek soha nem őszül meg a haja: Ti boolisok! Oh kik ezek? Oh János, János, oh Jánosok! ha ezt tudnátok! Ha ezt látnátok...

(Függöny)

A májusi negyed.

Az új lakbérleti szabályrendelet f. év február hó 1-étől lépett ugyan életbe a polgárság ehhez való alkalmazkodása azonban tulajdonképpen a májusi évnegyed bekezdésével volt észlelhető.

Ebben a negyedben igen sok lakásváltozás történt és természetesen nem kevés vitás eset merült föl.

Számos elismerő levél érkezett hozzánk melyek a rendőrség dicséretes magatartásáról szólnak, hogy tapintattal, de ha kellett kellő eréllyel elintézték a parázs érdekösszeütközéseket.

Tartozunk az igazságnak azon tény megállapításával, hogy *Saly Károly* rendőrtanácsos nemesak a kellő instrukciók megadása iránt intézkedett, hanem személyesen jelent meg és nyújtott védelmet mindenütt, ahol erre szükség volt.

Ez a jóakaratu érdeklődés a polgárság széles körében talált élénk viszhangra, amiről őszinte örömmel adunk hírt magunk is.

A söntések.

A sör szezon ujdonságai azok a pálinkás butikok, amelyekre most nyakra-főre véleményezik az engedély megadását, s amelyek portája fölé egy lepedőre rápingálják, hogy: **S ö n t é s.**

A söntések a rendőrség és a pénzügyigazgatóság jóvoltából gombamódra szaporodnak városunkban. Terjednek mint a penész s kikezdi azokat az üzleteket akiknek érdekeivel városunk egész polgársága együtt érez, akiket a tisztességes elem támogat, mert nem futó existenciák, hanem a város törekvő, szorgalmas adófizető polgárai.

Az illetékes hatóságok szemet hunynak, hogy ezekben a pálinkamérésekben a törvény szelleme ellenére sok sört és sok rossz bort mérnek ki. Olcsón adják, olcsón adhatják, mert ezek a söntések talán sohasem járultak a közterhekhez s mert olyan helyiségekben mérik, ahol jóízű ember még a marháját sem etetné, itatná meg.

Egy kicsit több körültekintést urak és egy kis érzéket a város polgárságának érdekei iránt ez vezesse Önöket, ne a papírforma.

Köpöláda.

Két helyi lap nyilttéri rovatában nyilatkozatok közöltettek.

Az egyik Kraxner Oszkár köztisztületben álló állatorvos ellen irányul, a másik Vikár István köztisztületben álló ügyvéd, volt országgyűlési képviselő, takarékpénztári vezérigazgatóra támad.

Az egyikre lapunk nyilttér rovata ad választ, a másikra válaszolni nem érdemes.

Az urak dolgát ekként elintéztnek tekintve, beszéljünk a sajtóról.

A tisztességes sajtó a nyilttérezéssel a magánérélmek elintézésére ad alkalmat s a nyilatkozatok közlését a szerkesztő izlésére bizza.

Nem jogos magánérdek védelmében ez a rovat olyan mint a köpöláda, mindenki belepiszkihathat.

Tanács Dezső kollégánktól nem tételezzük föl, hogy jóhiszeműen, nem jogos magánérdek védelmére bocsájtotta volna a rovatot rendelkezésre, de ezt a legjobb akaratral sem tudjuk föltételezni M. Móróc János (főszerkesztő) urról.

Az ő cikkének leadását nagyon gyanus körülmények előzték meg, fölkereste az érdekelt fél feleségét s az ottani lakók előtt eléggé érthetően kifejezte az elintézés módját.

Számítása az ilyen urnak egyszerű. Helyt ad a nyilatkozatoknak, hogy az esetleges cáfolat, vagy a békés közvetítési díjával elérje azt a hasznot, amire áhítozik.

Az ilyen nyilatkozat vadászok minden másra rászolgálnak, mint a hírlapírói megtisztelésre.

Jó éjszakát!

HIREK.

— **Felkérjük munkatársainkat és olvasóinkat, hogy a lapunknak szánt cikkeiket kedd estig küldjék be, mert a lapzárta (cikkekét illetőleg) kedd este van. Híreket péntek estig fogadunk el közlésre.**

Az „Ujpest” szerkesztősége.
Tavaszu. 1. sz.

— **Halálozás.** Ullmann Károlyné May Etelka pénteken este 7 óraker hosszas szenvedés után 37 éves korában meghalt. A gyászbeszéd híre széles körben keltett megrendítő hatást. Zúgolódnunk kell a sors ellen, hogy a jólelkű nőnek éveken keresztül oly sokat kellett szenvednie. A csontszű ölte meg. Anyátlanul maradt kedves kicsi leánykájára. Az elhunytban Ullmann Károly kávéháztulajdonos feleségét gyászolja. Temetése f. hó 14-én vasárnap délután fél négy óraker lesz a Károlyi-utca 20. sz. gyászszobából.

— **Dr. Földes István** barátai, nagyszámú ismerősei kívánságának engedve, ügyvédi irodáját Ujpesten, Árpád-ut 29. sz. alatt (Fornheim-ház) megnyitotta. Ez alkalomból a magunk részéről is őszintén üdvözljük.

— **Madarak és fák napja.** Gróf Apponyi Albert volt kultuszminiszter nevéhez fűződik az a rendelkezés, hogy minden év május hó 9-én az iskolákban megtartassék a madarak és fák napja. A mi iskolás gyermekeinket is előkészítették erre az ünnepségre. Az összes iskolák ünnepe között talán legvonzóbb, legkedvesebb és a szülőktől leglátogatottabb volt a Lőrinc-utcai elemi leányiskola ünnepe. A kislányok dalkara a Hymnusz eléneklésével kezdte és fejezte be azt a kis parlamentációt, melyre oly nagy fáradsággal és türelemmel tanították meg a kicsikéket osztálytanítónők. A leánykák világos és érthető, nem éneklő, hanem természetes előadása meggyőzhette a hallgatóságot, hogy nem magolták a kis versecskéket, hanem meg is értették a tanultakat. **Bartha Péter** igazgató sietett is elismerését kifejezni az ünnepség rendezése fölött de a szülők is jóleső megalégedéssel távoztak.

— **Az ujpesti ág. h. evangélikus egyház** javára 1911. évi június hó 10-én, szombaton a rákospalotai parkvendéglő összes helyiségeiben jótékony célú táncmulatság lesz, melyre az érdeklődőket ezuton is meghívja a rendezőbizottság. Belépti-díj 1 korona. Kezdeté este 8 óraker. Jegyek válthatók a rendezőbizottság tagjainál és a táncvigalom napján esti 7 órától a pénztárnál. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak. A táncvigalom a jelzett napon — kedvezőtlen idő esetén is — megtartatik, mer elegendő fedett helyiség áll rendelkezésre.

— **Uzsorával vádolt gyáros.** Settmacher Antal ufpesti gyárost Szikszay Antal volt mozgósínház tulajdonos feljelentette, hogy a neki adott kétezer korona kölcsön után a törvényben meg nem engedett kamatot kötött ki. A pestvidéki kir. törvényszék előtt megtartott tárgyaláson — ahol Settmacher uzsora vétségével volt vádolva — az ügyész elejtette a vádat Settmacher ellen, amit Szikszay átvett és így ítélet alá került az ügy. A bíróság felmentette

Settmachert az uzsora vétsége vádja alól. Szikszay felebbezést jelentett be.

— **Hangverseny.** Az „Ujpesti Zenekör” csütörtökön tartotta 9-ik önálló hangversenyét (12 fellépés) az Éden-színházban nagyszámú közönség előtt. Az az enthusiasmus, amely a derék gárda valamennyi, jól megválasztott és interpretált piéceit kísérte, hű tükre a zenekör niveau produkciójának. A még majdnem két év előtt megalakult jelentéktelen kis gárda valóban kinötte magát. A tagok buzgó és ügyes karnagyuk Erkel Sándor szakszerű vezetése alatt elsajátították a helyes interpretáció kellékeit, úgy hogy ma már az Ujpesti Zenekör, mint városunk zene kulturájának fáklyavivője megállja helyét a classicus és modern zene terjesztésének terén. Doppler: „Ilka” ouverturje nyitotta meg az est gazdag műsorát. Majd Martin-gánóné Czeizing Jolán zeneiskolai igazgatónő Sarasate „Zigeunerweise”-jének művészi előadásában gyönyörködhattunk. Meyerber „Hugenoták” potpourrija váltotta fel a szép solót, melynek praecizitása és nuansirozása kifogástalan volt. Szünet után Beethoven „Fidelio” (Leonore) nyitánya hatalmas fortissimo ragadták magukkal a hallgatóságot. A műsor utolsó számában 60 tagból álló műkedvelői női és férfi vegyeskar a zenekarral együttesen produkálta az est clouját. Szép volt O. Klose „Romanze”-a, melyben tiszta tónussal cello-szólozott Ugró Zuárd. Az est sikerült rendezéseért különösen Major Gyula az egyesület ügybuzgó alelnökét és Erkel Sándor karnagyot illeti az elismerés. Dícséretre méltó munkát végzett Papp Márton egyházi karnagy is aki az énekkart tanította be.

— **Kérek egy kis tüzet.** Február 6-án este Rákospalotán, a vasut mellett bandukolt Ascher Sándor. Vele szembejött Imre József többszörösen büntetett napszámos és tüzet kért Aschertől, míg a rágyújtással voltak elfoglalva, közben Imre lekapasolta Ascher aranyóráját láncsal együtt és futásnak eredt, s csakhamar eltűnt az éjsötétjében. A detektivek harmadnapra elfogták Imre Józsefet, aki már akkor tuladott az órán és láncsal. A pestvidéki törvényszék hat havi börtönre ítélte Imre Józsefet.

— **Esküdt bírák.** A pestvidéki törvényszéken a június 6-án kezdődő két hetes ülészakban bírói tiszt gyakorlására Ujpestről a következő esküdtek sorsoltattak ki. Rendes esküdt bírókul: dr. Antal Endre ügyvéd, Bánusz Béla hentes, Boldog Kálmán háztulajdonos, Brenner Márton háztulajdonos, Medvezky Dezső nyug. jegyző, Sellei Károly fényképész. Helyettes esküdtek lettek: Dicker Izidor fakereskedő, Dónát József gépész, Eliás Adolf fakereskedő, Gábor Jenő mérnök, Horváth Lajos háztulajdonos, Lányi Ernő kereskedő. ifj. Reyek János háztulajdonos.

— **Vendéglősök köréből.** Az Ujpesti Szállodások, Vendéglősök és Koresmárosok Ipartársulata legközelebbi összejövetelét f. hó 18-án özv. Ványi Sándorné (Váci-ut 86. szám) vendéglőjében tartja meg.

— **A „Vasárnapi Ujság”** május 14-iki száma képekben mutatja be Hieronymi Károly kereskedelmi miniszter temetését, az Akadémia ujonnan választott tagjait, a müegyetemi ifjuság most felszentelt új zászlaját, a turini világkiállítás megnyitását (eredeti fölvételek alapján), a mezőkászonyi Bocskay-serleget, a lebontásra

kerülő budapesti Kóburg-palotát, stb. Szépirodalmi olvasmányok: *Rákosi Viktor* regénye, *Szemere György* novellája, *Lenkei Henrik* verse, *Marcella Tinayre* franciából fordított regénye, stb. Egyéb közlemények: *Szabó János* szamosújvári püspök és *Cherven Flóris* arcképe, cikk a trónkövetelő kalandorokról, tárcacikk a hétről s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet sakkjáték stb. A „*Vasárnapi Ujság*” előfizetési ára negyedévre öt korona, a „*Világkrónika*”-val együtt 6 korona. Megrendelhető a „*Vasárnapi Ujság*” kiadóhivatalában (Budapest. IV. ker., Egyetem-u. 4. szám). Ugyaníct megrendelhető a „*Képes Néplap*”, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

Kézmárszky tanár, a magyar nőorvosok nagynevű nestora, a következőkben nyilatkozott: Klinikámon a természetes **Ferencz József**-keserűviz kiterjedt alkalmazás alapján a legkedveltebb hashajtók sorába emelkedett. Kiváló előnye, hogy a gyermekágyasok is szívesen veszik, mert a Ferencz József-víz kitűnő hatása minden kellemetlen mellékhatás és következmény nélkül, biztosan és rövid idő alatt nyilvánul. Kapható gyógyszerárakban és főszerkereskedésekben. A szétküldési-Igazgatóság Budapesten.

Nagybani eladás Löwy Ármin és Fiai cégnél, Ujpest, Árpád-ut.

x **Bruder Henrik** férfi-szabó Ujpest, Árpád-ut 50. Nagy raktár saját készítményű *férfi- és gyermekruhákban*. Készít öltönyöket már 25 koronától kezdve.

x **Uj vendéglő helyiség.** Michaelisz Ferenc átvette az Apponyi Albert-utca 40. szám alatt lévő régi jó hírnévnek örvendő Vizi István-féle vendéglőt s ünnepélyesen megnyitotta. Az ügyes új vendéglős igazán nagyon célszerűen és izléseesen rendezte be a helyiségeket. Megérdemli, hogy közönségünk gyakori látogatásaival támogassa ez általános kedvelt Michaelisz Francit. Azért a fő borért, a friss sörért no meg a jó magyar konyháért ne sajnáljuk a pénzt néha tőle sem.

x **Építették figyelmébe.** Akik építtetni akarnak s e célra kölcsönt óhajtanak igénybe venni forduljanak bizalommal *Dincsér József* építési irodájába Baross-utca 72. sz. alá ahol díjtalanul kaphat kimerítő felvilágosítást.

x **Uj cipő áruraktár.** Élénk feltűnést kelt az az izléses szakértelem, mellyel Kobrak-féle Árpád-ut-i cipő áruházában találkozzunk. A remekül berendezett raktár — a legolcsóbbtól a legdrágább minőségekben — ritka szakértelmű izlésre vall s mert a szigorúan szabott árak minden túlfizetést kizárnak, szegény, gazdag egyaránt előnyösen szerezheti de lábbeli szükségletét.

x **A világ leghatalmasabb hangszer áruhaza.** Bizonyára jól tudják olvasóink, hogy a fenti cím a budapesti **Sternberg Ármin és Testvére** cs. és kir. udvari hangszergyárt illeti meg, mely világhírű iparvállalatnak *Rákóczy-ut 36. szám alatt Budapesten* van a maga nemében az egész

kontinensen páratlanul álló áruhaza, amelyben az összes hangszerek és zenélő művek olcsó gyári árakon kaphatók nagyban és kicsinyben. Ezer, meg ezer fajta zene-cikket gyárt és árul ez a hírneves cég, úgy hogy még a legtájékozottabb zeneértőknek sincs fogalmuk a muzsikaszó oly rengeteg számú eszközeiről, melyek a Sternberg cégnél készletben vannak. Érdekes, hogy minden egyes hangszernemről külön-külön árjegyzékek jelentek a „*Magyar Hangszeripar*” kiadóhivatalában, mely szintén *Sternberg Ármin és Testvére* cs. és kir. udvari szállítók tulajdonát képezi. De még inkább meglepett bennünket az a tény, hogy bárkinek is egyszerű kérésre (például: egy levelező-lapra, vagy telefon üzenetre) nem csupán teljesen ingyen küldi a Sternberg cég *bármely hangszerről*, vagy zenélő műről képes árjegyzékét, hanem még a posta-költséget (portót) is a cég fizeti.

x **„Otthon”-nagykávéház.** A közelmúltban új kávéház nyílt meg városunkban, az István-téren épült Aradi-féle házban. A tulajdonos Singer Mihály, áldozatot nem kimélve, mesés fényűzéssel rendezte be kávéházát, mely az első igazi modern kávéháza lett Ujpestnek. Nem kell tehát ezentul a közönségnek Budapestre berándulni, ha egy kellemes kávéházi délutánt, vagy estét akar eltölteni, mert az Otthon nagykávéház elegáns berendezésével vetekedik a főváros bármely kávéházával. Singer Mihály különben, aki a külföld világvárosában több éven át szakmányaiba vágó tanulmányokat folytatott és a vidék nagyobb városaiban fényes kávéházakat alapított, elég garancia arra, hogy az ujbpesti közönség rokonszenvét is megnyerje. Örömmel üdvözljük városunkban az új, modern alapon létesült kávéházat, amelyre bizony már nagy szükségünk is volt. Az élelmes tulajdonos kávéházában az italok árát leszállította.

— **Ne hallgasson** a kapzsiság szavára, mely a maga önzésében azt szeretné bizonyítani, hogy hirdeteink, melyekben szenzációsan kedvezően ajánlunk gramofont, nem fedik teljesen az igazságot, hanem a saját jól felfogott érdekében kerje okvetlenül az ingyen gramofon-rendszer prospektusát, mely felvilágosítja Önt arról, hogy nem kell gramofonért pénzt adni, mikor teljesen ingyen kaphat egy pompás hangverseny-gramofont, ha 10 darab hanglemezt vásárol 20 forintért. A gramofon műsorához a saison legsikerültebb ujdonságai tartoznak, mint A Babuskából, Nadrágszoknya, Add ide add, Jössz, Vidd, vidd stb. stb. Tekintse meg vételkényszer nélkül a közszemlére kiállított gramofont. Különösen fontos, hogy a címre jól ügyeljen. Csakis Wágner a „*Hangszer-Király*”, (Budapest, József-körut 15.)

Közgazdaság.

A Magyar Kereskedelmi Hitelszövetkezet IV. évi zárszámadása és évi jelentései az 1910—1911. üzletévről. — MEGHÍVÓ a Magyar Kereskedelmi Hitelszövetkezet 1911. évi május hó 21-én délelőtt 11 órakor az intézeti helyiségben (Ujpest, Árpád-ut 34) megtartandó IV. rendes évi közgyűlésére.

Tárgysorozat: 1. Az igazgatóság és a felügyelő bizottság évi jelentése kapcsán a mérleg előterjesztése és a felmentvény megadása tárgyában határozathozatal. 2. 6 választmányi tag választása a 6 kilépett tag helyébe. 3. A felügyelő bizottság megválasztása. 4. Az alapszabályok 33. §-a értelmében az 1907. évi I. évtársulat leszámoló bizottságának megválasztása. 5. Esetleges indítványok. Ujpest, 1911. évi május hó 5-én.

Tagok és üzletrészek: I. évt. 1910. május 1-én volt 378 tag 2450 üzletr. 1911. ápr. 30-ig kilépett 23 tag 132 üzletr., marad 355 tag 2318 üzletr. II/a évt. 1910 május 1-én volt 150 tag 615 üzletr. 1911 ápr. 30-ig kilépett 11 tag 27 üzletr., marad 139 tag 588 üzletr. II/b évt. 1910 május 1-én volt 89 tag 562 üzletr. 1911 ápr. 30-ig kilépett 9 tag 74 üzletr., marad 80 tag 488 üzletr. III/a évt. 1910 május 1-én volt 137 tag 816 üzletr. 1911. ápr. 30-ig kilépett 6 tag 25 üzletr., marad 131 tag 791 üzletr. III/b évt. 1910 május 1-én volt 133 tag 862 üzletr., 1911 ápr. 30-ig kilépett 15 tag 153 üzletr., marad 118 tag 709 üzletr. IV/a évt. 1910. május 1-én volt 206 tag 1178 üzletr. 1911. ápr. 30-ig kilépett 43 tag 296 üzletr. marad 163 tag 882 üzletr. IV/b évt. 1910 jul. 1. óta belépett 114 tag 563 üzletr. 1911. ápr. 30-ig kilépett 9 tag 61 üzletr. marad 105 tag 502 üzletr. V/a évt. 1911 jan 1. óta belépett 212 tag 1092 üzletr. 1911. ápr. 30-ig kilépett 6 tag 30 üzletr. marad 206 tag 1062 üzletr. Összesen 1297 tag 7340 üzletrésszel,

Mérlegszámla: Vagyon. 54. Pénztár-számla 2209.12 K. 32, 36, 44, 55, Folyó-számla követelések 5616.50 K. 10. Leltár-számla (leírás után 1500) 2000 K. 24. Átmeneti tételek 3708.75 K. 17, 51. Adósok 1308436.96 K. 53, 59, 67. Külfönlélek 241 49 K. Összesen 1322213.02 K.

Teher. 30, 37, 43, 48, 56, 58, 62, 68, Évtársulatok hebefizetése 845323 K. 27, 28, 41, 42, 49. Évt. vagyona 2973656 K. 60. Tagokért vállalt kezességi kötelezettség 389300 K. 61. Veszteségi tartalékalap (f. é. dotációval 10000 K) 8003.50 K. 15, 19, 20, 21, 52, 65, 66. Letétek 752330 K. Nyeremény mint egyenleg 423266 K. Összesen 1322213.02 K.

Eredményszámla. Veszteség. 7. Költség számla: tisztí fiz., lakberek 9100 K, házbér 1800 K, adó (3 évrő) 1600 K, különféle költségek 299788 K, összesen 1549788 K. Nyeremény mint egyenleg 423266 K, összesen 5782454 K.

Nyereség, 14. 38. 46. Kamatok és illetéke: 5584853 K 26. Athozat a múlt évről 197601 K, összesen 5782454 K.

Ujpest, 1911. április 30. A könyvelésért Schön Bernát sk. Az igazgatóság: Lányi A. Ernő sk. ig. elnök., dr. Wolfner Jakab sk., Nasser Samu sk., Ehrenwald László sk., Fuchs Bernát sk., dr. Szabó Béla sk., Develák Károly sk. — Megvizsgálta és helyesnek találta a felügyelő bizottság: Guth Pál sk., fb. elnök, Bolgár Jenő sk., Fialka Viktor sk., Földes Ármin sk.

NYILT-TÉR

Nyilatkozat.

Alulírott ezennel kijelentem, hogy Kraxner Oszkár állatorvos ur velem szemben felmerült ügyét már az Ujpesti Hirlap f. hó 7-iki számában megjelent nyilatkozatomat *megelőzőleg* rendezte.

Az a kijelentésem, hogy az állatorvos és a vágóhídi gépész urak „*viselt dolgait*” a nyilvánosságra fogom hozni, *minden alapot nélkülöz*, azt ezennel visszavonom és bocsánatot kérek.

Ujpest, 1911. évi május hó 10-én.

Moder István.

Meglepő hatással volt reám, amikor hosszú távolléteimből visszaérkezve az Árpád-úton a Kemény Gusztáv-utca környékén Krausz Zsigmond fényesen berendezett üzletében betértem. Igazán érdemes tájékozást szerezni az úri divatcikk fel-tűnően olcsó árairól, mert hogy mást ne említsek izléses, divatos selyemnyakkendők darabja 60 fillérrel megszerezhető. Szépen fejlődő városunk közönségének is érdeke, hogy támogassa ezt a céget abbéli törekvésében, hogy könnyebben hozzáférhetőbbé teszi a Budapesten, VI., Podmanitzky-utca 1. szám alatt levő főüzletében is megszerezhető kitűnő minőségű és olcsó árukat. Barna, az újpesti üzlet vezetője, nemcsak kulantériával jár el a vevőközönséggel szemben, hanem kereskedői megbízhatóságával is közismertté vált, úgy hogy ma már az újpesti üzlet ugyanazon a nivón áll, mint a budapesti.

Egy újpesti polgár.

E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Szerkesztői üzenetek.

Doctor: Látogasson el doktor ur szerkesztőségünkbe valamelyik este. A cikket megkaptuk és hozzuk is.

Z. H.: Ezt megtudhatja az Országos Statisztikai hivatalnál. Nekünk nincs időnk utána nézni ezeknek a dolgoknak, de helyesebb is ha Ön intézi el.

Ego: Nem tételeztük föl. Tanultunk.

Fehér viragok: Nem hozzuk.

S. G. Rákospalota: Legyen türelemmel majd sorra kerül.

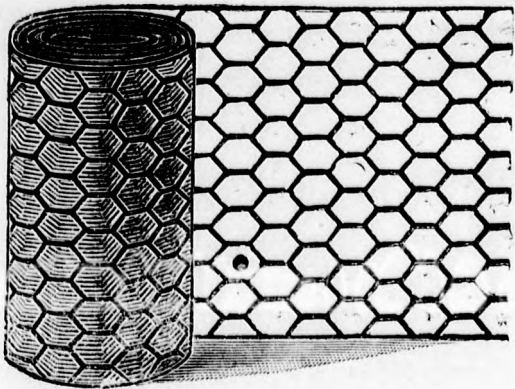
Kéziratokat vissza nem adunk.

Felelős szerkesztő: **Dr. Wárady Pál.**
Telefon 72—25.

Egy sarok üzlet-helyiség

lakással együtt kiadó
Rákospalotán, Rákóczi
Ferenc-tér 2. sz. a. folyó
évi augusztus hó 1-ére.

Röfös üzletnek felette alkalmas.



Sodronykerítés-fonatokat

bármily bekerítési célokra kerítésrácsokat, tüskés huzalt, rostélyokat, bármely fémből készült sodronyszövetet, fakeretűszítát, rostát szállít

ZIMMERMANN GYULA ÉS FIA sodronyfonat és szitaárugyára:
BUDAPEST, VIII. KERÜLET, RÁKÓCZI-TÉR 3. SZÁM.
40 év óta fennálló gyár. Alapítási év 1869. — Árjegyzék ingyen. — Telefon 120—25.

Legkellemesebb kiránduló hely a rákospalotai „Park“-vendéglő

Kellemes nyári mulató.

Kiváló tisztelettel
Szily Mihály
— vendéglős. —

A nagyérdemű hölgyközönség figyelmébe.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség becses figyelmét felhívni, hogy műhelyemben a női szakmába vágó mindenféle ruhákat, ugymint kosztümöket, alkalmi, mennyasszonyi toalettet, bluzokat stb. a lehető legolcsóbban és pontosan eszközölöm

A n. é. hölgyközönség b. pártfogásáért esedezem

Rákosi Albert, angol és francia nőiszabó

Ujpest, Árpád-ut 53. sz.

Legkellemesebb kirándulóhely az Újpesti hajoállomás-vendéglő kerthelyiségeiben.

Naponta szabad-tűzön főzött
halászlé. Vasárnap és ünnepnap katonazene.

Minden délután 5 órától Pápai Náci zenekara hangversenyez. — **Dunai terras.**

TELEFON: 90—49.

Rákospalotán

HÁZTELKEK

6 évi részletfizetésre vasut mentén eladók.

Grósz Bertalan

Rákospalota, Bocskay-utca 1. szám alatt.

Mátyásy Gusztáv

órás és ékszerész üzlete Árpád-ut 30. sz.

Ékszerek és órajavítások a legolcsóbb árban elkészítetnek.

Óramutató 20 fillér. Óra üveg 20 fillér.

Órák tisztítása 1 korona. Ékszerek tüzi-forrasztása 40 fillér.

Kövek foglalása 40 fillér.

Pontos kiszolgálás.

Minden nőnek

legfőbb dísz a szép, finom, üde arc-bőr és a haj, ez pedig egyedül csakis a

Tilia crém

Tilia puder és szappan

valamint az amerikai hajpetrol
— használatával érhető el. —

TILIA crém 1 korona. o
puder 2 korona o
szappan 80 fillér.

amerikai petrol hajhullás ellen 1 kor.

Készítő **Rogátsy Béla,** Oktogon drogeria,
Budapest, Andrásy-ut 53. sz.

Értesítés.

Van szerencsém tisztelettel Ujpest n. é. közönségének b. tudomására adni, hogy az **Apponyi Albert-utca 40. sz. a.** lévő, régi jó hírnévnek örvendő **Vizi István-féle**

vendéglőt

megvettem. Számos éven át e téren szerzett tapasztalataim folytán azon kellemes helyzetbe vagyok, hogy eredeti fajborok, naponta elsőrendű friss sör, valamint izletes magyar konyha jutányos áron való kiszolgálás által igen tisztelt vendégeim legmagasabb igényeit is kielégíthetem.

A n. é. közönség b. látogatását és támogatását kéri tisztelettel

Michaelisz Ferenc
vendéglős.

Eladó

elsőrendű vendéglő, házzal együtt. Bárkinek biztos megélhetést nyújt. Kimutatható **2000 korona** havi bevétel.

Cím megtudható e lap kiadóhivatalában

.. Lábfájók öröme! ..

Nincs már tyukszem se bütyök fájdalom!

Mert **Fehér Dezső**

cipész által készített új találmányu cipője minden ilyenmü :: fájdalmakat megszüntetnek. ::

Egy heti próbaviselés után ha a cipők nem felelnek meg, visszafogadom és készittek helyette másikat. Kérem egy próbarendeléssel meggyőződni.

Fehér Dezső mű és orthopéd cipésmester

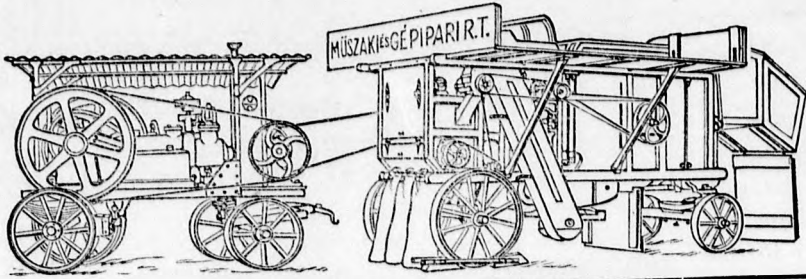
Váci-ut 80/a szám alatt (Irma lak).

Ha kívánatik hához megyek mértéket venni!

Olcsó, ami jó!

**Benzin-nyers-
olaj- és szivó-
gáz**

motorok.

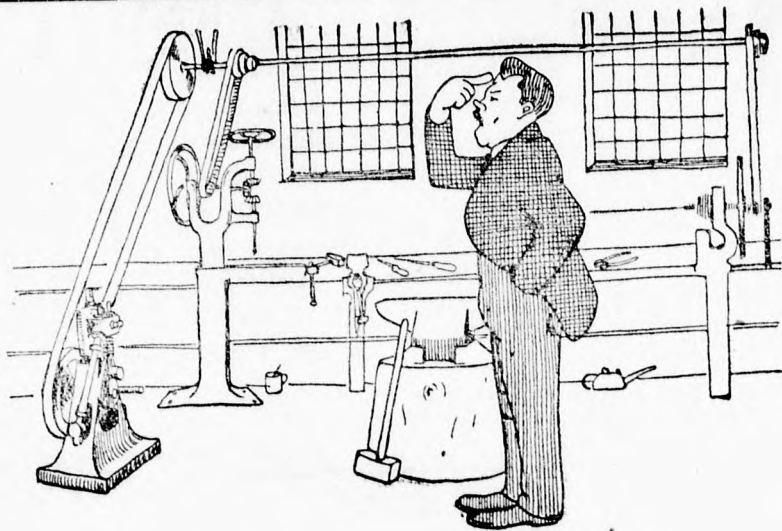


**Teljes cséplőkészletek. Malomberendezé-
sek. Kisipari motorok. Arjegyzék ingyen.**

Szigoru jótállás.

**Legolcsóbb .:
üzemzavatos-
.: ság mellett.**

**Kedvező fize-
tési feltételek.**



MŰSZAKI- ÉS GÉPIPARI R.-TÁRS.
BUDAPEST, VII. KER., VÖRÖSMARTY-UTCA 19|b.

KERÉKPÁR

Sport uraknak.

VARRÓGÉP

Munka hölgyeknek.

GRAMOFON

Szórakozás a családnak.

Kellner József, mechanikai gépműhelye

Ujpest, József-utca 64. szám.

Mindenkinek rendelkezésére áll, kinek kerékpárra, varrógépre, vagy azok javítására s üksége van. A modern követelmények szerint minden átalakítás, új alkatrészek pótlása, nikkelezés, zománcolás amerikai módszer szerint, felelősség mellett.
Hanglemezekben a legújabb darabokból nagy választék.

Csengettyű és házi-telefon felszereléseket terv szerint, igen előnyös feltételek mellett vállal s jó karbantartását olcsó pauszáléban teljesíti. — Varrógép alkatrészek és tűk gyári árban. — Aki pontos, jó és szolid munkát kíván, az bizalommal forduljon hozzám. — Telefon: 168—16.
Tisztelettel **Kellner József**, mechanikus,

Értesítés!

Szíves tudomására hozom a t. közönségnek, hogy **Ujpesten, Arpád-ut 50. sz. a. férfiszabó üzletet** nyitottam, hol mérték után már **25 koronától** kezdve készítek uriruhákat a legújabb divat szerint. Továbbá állandó nagy raktárt tartok saját műhelyemben készült férfi-, fiu- és gyermek ruhákban a legfinomabb minőségben és a legolcsóbb árakban. Szíves támogatást kér kiváló tisztelettel
BRUDER HENRIK, uriszabó, Arpád-ut 50.

Nézze meg

Nézze meg

KOBRAK-féle cipő-különlegességek nagyáruházát

Ujpest, Arpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok (volt Németh Gyula-féle üzlethelyiségben.)

Budapest-Ujpest-Rákospalotai villamos közuti vasut részvénytársaság.

74/1911. szám.

Nyári menetrend.

Érvényes 1911. évi május hó 1-től.

Viszonylat irányjelzése	Vonal	Irány	Első		Utolsó		Közlekedés
			vonat indul				
			óra	perc	óra	perc	
			reggel		este		
A	Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca— Rákospalota	Nyugoti pályaudvartól	5:15		11:06	11:30	Egész nap 10 percenként indítanak kocsik
		Rákospalotáról	5:25		10:50	11:15	
B	Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca—Megyer	Nyugoti pályaudvartól	5:20		10:56	11:—	Egész nap 13 percenként indítanak kocsik
		Megyerről	5:30		10:45	11:10	
F	Aréna-uti vonal	Az Aréna-uti végállomás és Lehel- utca között ingókocsi	5:45		9:—		Egész nap 5 percenként indítanak
C	Nyugoti pályaudvar—Máv. nyugoti fő- műhelytelep—Palota-Ujfalú	Nyugoti pályaudvartól	5:26		10:30	11:—	Egész nap 10 percenként délelőtt 8 óráig és este 1/26—1/28-ig 8 percenként indítanak kocsik
		Máv. nyugoti főműhely- teleptől	4:55		10:—	10:30	
D-E	Nyugoti pályaudvar—Ujpest—István-utca—Vasut- utca—Széchenyi-utca—Viola-utca—Ósz-utca— Mária-utca—Lehel-utca—Nyugoti pályaudvar. (Körforgalom.)	Nyugoti pályaudvartól Ujpest István-utca felé	5:25		9:50		Egész nap mindkét irányban 15—15 percenként indítanak kocsik
		Nyugoti pályaudvartól Ujpest Mária-utca felé	5:16		9:45		
Munkás- és vásárvonatok:							mindennap reggel indítanak
a) Rákospalota—Nyugoti pályaudvar		Rákospalotáról			4:— 4:30 5:—		
b) Ujpest István-ut—Nyugoti pályaudvar		Ujpestről			4:46 4:50 4:55 5:01 5:04 5:07		
					5:12 5:20 5:23 5:29 5:40		

Menetrendenkivüli vonatok este:

Nyugoti pályaudvartól	Rákospalotára		Máv. nyugoti főműhely telephez	Ujpest—István-utca	
	hétköznap	vasár- és ünnepnap	minden este	hétköznap	vasár- és ünnepnap
	11:33	11:35 11:45	10:45 11:— 11:15	11:09 11:33 11:15 11:45 11:22 12:— 11:24 12:15	11:40 12:05 11:45 12:15 11:55 12:30
Rákospalotáról a nyugati pályau- dvarhoz	hétköznapokon este 11:— órákor 11:10 „ 11:10 „		vasár- és ünnepnapokon este 11:20 órákor 11:30 „ 11:40 „		
Máv. nyugoti főműhelyteleptől a nyugoti pályaudvarhoz	mindennap este 10:15 órákor 10:30 „ 10:40 „				
Ujpest—István-utról a nyugoti pályaudvarhoz	hétköznapokon este 11:15 órákor 11:25 „ 11:35 „		vasár- és ünnepnapokon este 11:35 órákor 11:45 „ 12:— „		

Budapesten, 1911. évi április hóban.

Az igazgatóság.

Kedvezményes bérletjegyek 5 darabonként az indítóknál kaphatók.

Kedvezményes bérletjegyek 5 darabonként az indítóknál kaphatók.

Grand Café „OTTHON” nagykávéház Ujpesten az István-téren Tulajdonos SINGER MIHÁLY.

Ujpest legfényesebben berendezett kávéháza. — A polgárság és elite közönség találkozó helye.
Kitűnő büffé, elsőrendű italok. — Figyelmes és pontos kiszolgálás. — Összes kül- és belföldi lapok.

Nem szükséges Pesten venni. — Minden férfinak alkalma van szükségletét helyben beszerezni.
Krausz Zsigmond cégnel, Árpád-ut 48.

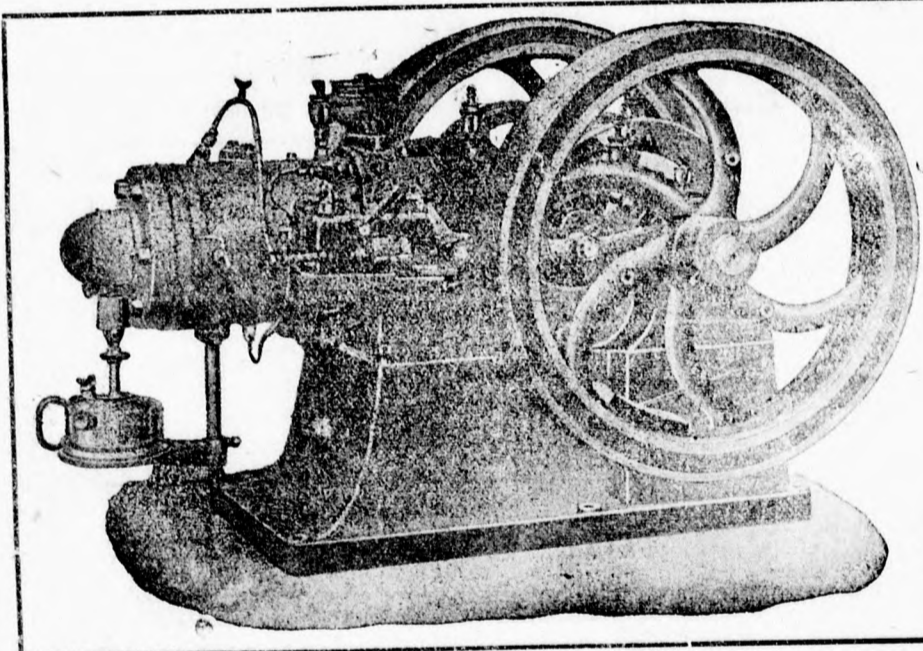
Ahol a legszebb kalap különlegességek u. m.: valódi Angol, Borsalino Ita és a híres Pelikán és Gyukits, magyar gyártmány nagy választékban kapható. Továbbá valódi Jäger tanár-féle Beuger gyártmányu gyapju alsóruhák, a híres Faunet-féle Angol keztyűk, szolid szabott árak mellett beszerezhetők. — Férfi fehérneműek mérték szerint is megrendelhetők. Főüzlet: Podmanitzky-u. 1. — Telefon

Kertész Ede „PANNONIA“-kávéháza

Ujpest, Árpád-ut 48. szám.

Naponta **Koczé Bertalan és Fia** és 12 tagból álló zenekara ma és mindennap este 8 órától reggel 5 óráig hangversenyez.

Pontos és előzékeny kiszolgálás. :: Kellemes szórakozó hely :: Reggelig nyitva. :: Külön termek. :: Buffet.



Ami jó, az olcsó!

Iparosoknak rendkívül fontos!

Eredeti svédországi

Munktell-nyersolajmotorok

és cséplőkészületek az elismert legjobbak Igen olcsó árak! Kedvező fizetési feltételek! Legnagyobb jótállás! Érdeklődőknek árjegyzéket költségmentesen küld

MUNKTELL GÉPKERESKEDELMIR.-T.
Budapest, V. ker., Váci-ut 6. szám,
a nyugati pályaudvarral szemben.

Ami jó, az olcsó!

Eichel Testvérek



óra- és ékszeráruháza

Ujpesten, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok.

Arany és ezüst órák fali és álló órák. ✿ Valódi ékszerek. ✿ Arany és ezüst láncok, gyűrűk, fülbevalók. Mindennemű javítások jutányos árak mellett 3 évi jótállással elfogadtatnak. — Tessék e lapra hivatkozni

TELJES
HÁLÓ:

360

KORONA

SZÖTS

BUDAPEST, KOSSUTH LAJOS UTCA 15.

SLAVONIA

FAIPAR R.T. BUTORGYÁRABÓL

AZ ÁRAK TÜKÖR ÉS VÖRÖS MÁRVÁNNYAL.

KÉPES ÁRJEGYZÉK E LAPRA VALÓ HÍVATKOZÁSSAL INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

TÖMÖRKEMÉNYFA

BUTORAI

TELJES
EBÉDLŐ:

450

KORONA

PEROLIN



bebizonyítottan az egyetlen biztos hatásu levegő dezinficiáló-szer,

melyet a higiénia összes autoritásai a bel- és külföldön a legmelegebben ajánlanak.

Perolint a legfelsőbb körökben továbbá a színházakban, szállodákban, kávéházakban, vendéglőkben, kórházakban, szanatóriumokban, iskolákban, templomokban stb., stb. sok ezer példányban évek óta a

legnagyobb sikerrel használják.



MAGY. KIR. TECHNOLÓGIAI IPARMUZEUM BUDAPEST, VIII., JÓZSEF-KÖRUT 6.
8259/1910. sz.

A The Perolin Fabrication, P. Brick

budapesti fióktelep tulajdonosának Budapest, IX., Bakáts-tér 3
Az ön kívánságára beható kísérleteket végeztünk a „PEROLIN” nevű készülékével és a hozzátartozó permetező folyadékkal, amelynek az eredménye volt Klemp Gusztáv felső ipariskolai igazgató és dr. Vázsony Lajos ipariskolai tanár szakértők vizsgálata alapján

SAK VÉLEMÉNY:

a „PEROLIN” légpermetező és dezinficiáló folyadék kellemes üdítő szagot terjeszt. Kísérletileg megállapítottuk, hogy intenzív szagú anyagok szagát gyorsan eltünteti, a sűrűdék finom port 10–15 mp. alatt körülbelül 60–80°-ban lecsapja. A permetező könnyen kezelhető, nem romlékony, finom permetet adó készülék.

KISÉRLET: A levegő leggyakrabban előforduló betegségeket okozó baktériumok tenyésztésére nézve 2 százalékos Perolin-oldattal végeztünk dezinficiálási kísérleteket.

Staphylococcus pyogenes aureus (gennyedést okozó) elpusztult egy negyed óra múlva.

Bacillus diptheriae fél és háromnegyed óra múlva.

Diplococcus pneumoniae (tífuszgyulladás) háromnegyed és 1 óra múlva.

Bacillus tuberculosis 4 óra múlva.

Ezek a kísérletek a „PEROLIN” baktériumölő tulajdonsága mellett bizonyítanak.

Budapest, 1911. január 27-én.

P. H.

GAUL KÁROLY S. K.,
igazgató.

Minden „PEROLIN” levegő-dezinficiálókészülék és a folyadék szabadalmazva van, a legkisebbtől a legnagyobbig el van látva a „PEROLIN” védjeggyel. — Óvakodjunk az utánzatoktól! — „PEROLIN” kapható az összes nagyobb drogériákban, illatszertárakban, orvosi műszerüzletekben és háztartási üzletekben.

Árak: 0. számú készülék K 8.— I. számú készülék K . . . 12.—
II. „ „ K 20.— III. „ „ K . . . 35.—
IV. számú készülék K . . . K 50.—

Perolinszesz: 100 gr. K 9, negyed kg. K 20, fél kg. K 40, 1 kg. K 80.
10 gramm szesz 1–2 liter vízben oldandó fel.

Minden készülékért **5 évi jótállást vállalunk**

és ezen idő alatt a készüléket ingyen javítjuk, illetve újra becsereljük.

The Perolin Fabrication
P. BRICK

Cégtulajdonos Brick Sándor
Fióküzlet: Budapest, IX.,
Bakáts-tér 3. szám.
Telefon 140–26.

Távíratcim: Perolin, Bpest.

The Perolin Fabrication
P. BRICK

Cégtulajdonos Brick Sándor.
Központ: Wien, XIII.
Hietzinger Hauptstr. 82.
Telefon H.—308.

Távíratcim: Perolinhof, Wien.

The Perolin Fabrication
P. BRICK

Cégtulajdonos Brick Sándor.
Fióküzlet: Berlin, V. W.
Turmstrasse. 20.
Telefon Moabit 56.

Távíratcim: Perolinfabrik, Berlin

Képviseletek az összes államokban



A 45 év óta fennálló divatkelme áruház

Bodó-Gusztáv utódai

Mihálkovits és Szemere



IV., Váci-utca 21. zs.

házlebontása miatt

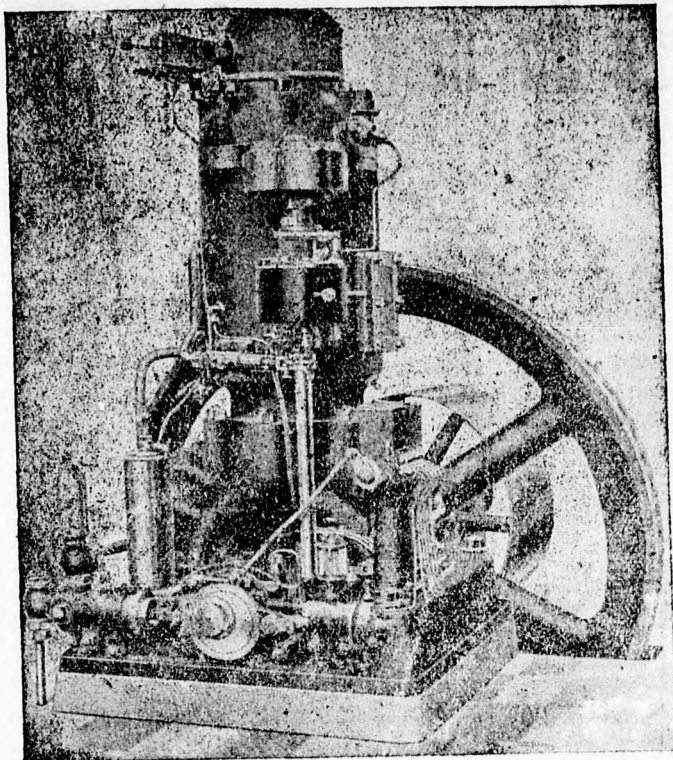
divatkelme, mosó, valamint a már megérkezett tavaszi-ujdonságokból álló egész raktárának

kiárusítását

megkezdte. A cég régi hirneve biztosítékot nyújt, hogy nem selejtezett áruk kerülnek eladásra.

 Óriási választék angol kelmékben. 





SWIDERSKI nyersolaj motorok

3—200 lóerőig, a legkiválóbb kivitelben.
Egyszerű szerkezet és kezelés. Olaj beszerzés, üzem és főtartás. Hosszu élettartam. Feltétlen üzembiztonság, szelepek és mágnesgyújtás nélkül.

Teljes villamos berendezések önálló teleppel.
Müncheni benzin-, gáz- és szivó-
gázmotortelepek.
M. S. W. villamos motorok,
dinamók, centrifugál szivattyúk,
gőzturbinák.

Költségvetéssel és mérnöki látogatással szívesen szolgálunk.

ELEKTRA villamos és erőtelepeket építő részv. társ.
Budapest, VI., Gyár-u. 11/12. :: Telefon 84-64.

UJ! Nagykereskedés **FIGYELEM** **UJ!** Egyes drbonként is



Fazon: Szenzáció. Gummi-
köppeny öbl háttal minden
színben, 135 cm. hosszú
Korona 15.—

Női felöltők, leányfelöltők

óriási választékban,

Női kosztümök és szoknyák

Legujabb fazonban és minden színben,

Párisi és Berlini modellek

állandó kiállítása,

Csak bent az

első udvarban, Király-utca 13. sz.

Gozsdu-udvar, nagy átjáróház

BUDAPEST

Grünbaum A. Adolf

Telefon 19-46

nagykereskedő

Telefon 19-46



Fazon: Milaresz, selyem-
köppeny, minden színben,
140 centiméter hosszú
Korona 40.—

Egy jó menetelű

vendéglő

szép kerthelyiséggel és tekepályával

eladó

vagy bérbe vehető.

Cim a kiadóhivatalban.

Aki szeret egyedül lakni, az
bérelhet egy magányosan álló**villát.**

Cim a kiadóhivatalban.

ÉRTESETÉS.

Van szerencsém tisztelettel
Ujpest n. é. közönségnek
becses tudomására adni,
hogy a Rózsa-utca 6. szám
alatt levő régi jóhírnévek
örvendő Bulicsek Ferenc-féle

VENDÉGLŐT

átvettem. Számos éven át a
fővárosban e téren szerzett
tapasztalataim folytán azon
kellemes helyzetben vagyok,

hogy eredeti fajborek, naponta
friss sör, valamint izletes ma-
gyar konyha jutányos áron

való kiszolgáltatás által igen
t. vendégeim legmagasabb
igényeit is kielégíthetem.

Egyletek, társaskörök, valamint zárt-
körű összejövetelekre külön helyiségek
állnak rendelkezésre. — Nyári mulat-
ságok részére kedvező helyiségek.

A n. é. közönség b. látogatását
és támogatását kéri tisztelettel

Bock József

üzletvezető.

FEHÉR ÁRMIN

címfestő,

elvéllal minden e szakmába vágó
munkát. — Ujpest, József-utca
és Mária-utca sarok.

Nézze Ön meg

mindenekelőtt az összes cipőzleteket és azután
jöjjön hozzánk. Ön csodálkozni fog versenyképes-
ségünkön, minőség és ár tekintetében. ...

Teddy Shoe Company
Budapest, Muzeum-körut 27. szám.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Alkalmi vétel

vászon- és damaszt-árakban.

Korona érték.

2000 drb Lenvászon-lepedők		
	szegve drbja	2.50, 3.—, 3.50
2000 drb nagy párna	drbja	2.—
2000 „ „ szegélyes párna	„	2.50
2000 „ nehéz damaszt abrosz	„	3.—, 4.50
2000 tet „ „ száiveta tetja	6.—, 6.—	
2000 „ „ „ törülköző	„	11.—, 13.—
2000 drb. sima paplan huzat drbja		4.80
2000 „ szegélyes „ „		6.—

Ugyszintén himzett ágyneműekben nagy választék.

Deutsch Ferenc

vászon- és fehérenemű-áruháza, szál-
lodások és vendéglősök szállítója

Budapest, Muzeum-körut 10.

Alapítottatott 1895. Telefon: 145—92.

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém tudomására adni a n. é.
közönségnek, hogy 21 éve fennálló

Weisz Gábor-féle butorraktárt

Árpád-ut 50. szám alul

Árpád-ut 52. szám alá (Haberfeld
fényképező házába) **helyeztem át.**

Kérem a t. vevőim további szíves párt-
fogását, kiváló tisztelettel

Weinberger I-né

Weisz Gábor ü. v.

butorkereskedő, Ujpest, Árpád-ut 52. szám.

Rex-

Deutsch Antai

Bpest, IV., Keoskeméti-utca 19.



cipők, angol
varott,
uraknak és hölgyeknek.

Fekete, barna, chevreu, box
és lak, egész- és félcipők
12.50 és 16.50 korona
egységárban.

Az összes jdonsaok a tavaszi
és nyári időnyre már megérkeztek.

FOGAK

és teljes fogsorok, szájpadiás és inylemez nélkül.
Arany fogkoronák, aranyhidak és mindennemű
kaucuk (Vulkanit) fogazatok, melyeket nem
kell és nem is lehet a szájból kivenni. El-
törhetetlenek, szagot, ízt nem kapnak. Az
ételmaradékok alája nem rakodhatnak. A
gyökér eltávolítása teljesen fölösleges. A ter-
mészetes fogaktól nem lehet megkülönböz-
tetni. 10 évi jótállás. Videkiek egy nap alatt
kielégítettnek, megvárhatják. E szájpadiás nélküli
műfogak kizárólagosan csakis műtermemben
készítettnek, a legújabb amerikai mód szerint.
Mérsekelt árak.

KELLERMANN BÉLA

fogműterme

Budapest, VI., Vörösmarty-u. 53.

A nyugati pályaudvar közelében.

Fogadok egész nap, vasár- és ünnepnapokon is.

Ri ne ismerné?

a jó Jäckl György bacsit

ki 20 éven át hordta Soroksárról
mindennapi kenyerünket. Ezentul
nem szállít kenyeret, **de van**
jó zamatos saját
termésű bora melyet
nagyban és kicsinyben olcsó árak mellett
barkinek és bárhová házhoz szállít.
Czim: Jäckl György Soroksár.

ASSZONYOK!

Hozassák meg kézikönyvem, mely meg-
szabadít a tulbó gyermekáldástól. Ára
1 kor. 50 fill. (bélyegeken is.) Titoktartas.
Ullmann Mária Ujpest,
Gyár-utca 65. Magyarország egyedüli forras

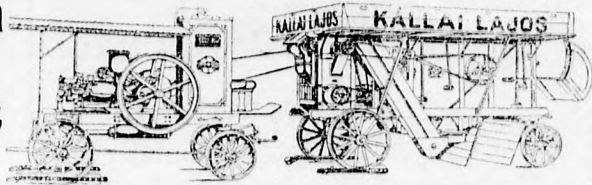
A köztudatba ment át, hogy csakis

Kállai Lajos motorgyára

Budapest, VI., Gyár-utca 28 szállítja

teljes jótállás mellett

a leghíresebb motor-cséplőkészleteket.



Saját érdekében kérje minden gazda a disz-főárjegyzéket.

Figyelmeztetés:

Kállai Lajos hírneves motorgyára nem tévesztendő össze más Kállai nevű cégekkel

Hegedükben saját találmányu angfokozatu gerenda beállítására



által a hegedű jobb és kellemesebb hangot ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

VARJU BÉLA hangszerkészítő mester
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

DR. MITZGER

vértisztító és idegerősítő

:: hírneves speciális szakintézete ::
Budapest, Andrassy-ut 51., I. em.

Modern berendezés és megbízhatósága folytán egyike a kontinens legelsőrangú és nevével intézeteinek, amelyek fölött a mai orvosi tudomány a vér-, nemi-, ideg- betegség és férflyengesség gyógyítása terén rendelkezik. — Tapasztalt feltűnően gyors és maradandó értékű biztos eredmények folytán a tisztelt díj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.

Ehrenstein Márton

órás és ékszerész

Ujpest, István-u. I. szám.

Raktáron tart arany-, ezüst- és díszmű-tárgyakat, inga és fali órákat omega aranyból, nagy választék. — Óra- és ékszerjavítás a legpontosabban eszközöztetik.

Fogak

szájpadlás nélkül, rágásra azonnal használható, 4 koronától. Gyökéreltávolítás teljesen felesleges. Aranyhidak és koronák 10 évi írásbeli jótállással 24 óra alatt, vidékieknek 12 óra alatt készíttetnek, foghuzás teljesen érzéstelenítve, tartós tömések 3 koronától. — Régi, hasznavehetetlen fogsorokat és fogakat 24 óra alatt hasznavehetővé alakítok. Mérsékelt árak! — Részletfizetésre is. Rendelés egész nap. Vasárnap és ünnepnap is. A vidékről beküldött törött műfogak még aznap javítva visszaküldetnek.

Dr. Hegedüs Jakab
Budapest, VIII., Erzsébet-körut 44. földszint.
Specialista minden fog- és szájbetegségben. — Kérem a pontos címre ügyelni.

„ÉDEN“ élő- és művirágkereskedő
Ujpest, István-u. 2.

Frissen metszett élővirágok, alkalmi csokrok, mű- és élő virágkoszorúk dus raktára. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás

Sternberg
Ármin és Testvére

csász. és kir. udvari Hangszergyár központi főüzletében

Budapest, Rákóczi-ut 36.

kaphatók a legjobb és legolcsóbb hangszerek.

Sternberg-ruvola 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12 frt s felj.

Sternberg-hegedű 3, 4, 5, 8, 10, 15, 16

Sternberg-cellok 12, 16, 20 frt s felj.

Sternberg-cimbalmok új szerkezetűek, csengős erős hanggal 35—500 frt

Sternberg-fonográf nevet, zenél, énekel, beszél minden nyelven.

— Kapható már 10 forinttól feljebb. —

Harmoniumok iskolák és templomok részére, valamint Zongora, Pianinó.

Képes árjegyzék (minden eikről külön) ingyen küldetik, csak megnevezendő, hogy miféle hangszerről kívánatik az árjegyzék.

Magánkutató

iroda **BUDAPEST**
Rákóczi-ut 75.

Elvállal kényes megbízásokat, megfigyeléseket, nyomozásokat, elvállal továbbá minden nemességi ügyet, ős- és családfák összeállítását. Hűséges, megbízható alkalmazottak. — A legszigorubb diszkrétio.

Tulajdonos **Kossa Magyary Géza** TELEFON
— 77-46 —

Festék, kence és máz, lakkok és olajok, cement, gipsz és nyersanyagok, mindennemű háztartási cikkek nagy lerakata:

REICHARD ÉS SAS cégnél

Ujpest, Árpád-ut 44. szám alatt. Telefon 158-34.

Kérjen Sas-féle padlóbeeresztő-olajat!



Gyermekkosci

már

12 korona árban

kapható

Magyar kosárfonógyár üzletében

Budapest, V. ker., Lipót-körut 30a.

Árjegyzék kerti butorról és utazó kosárról ingyen.

FOGORVOSI- INTÉZET

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut **48**
félemelet 8.

A jó emésztésnek és az ember általános, kellemes közérzetének egyik alapfeltétele a használható, jó fogorvos. Felvilágosítjuk az érdeklő közönséget, hogy

— jó fogorvosokat és fogakat

csak a legújabb technikai vívmányokkal felszerelt laboratórium-ban lehet készíteni és ilyen csak nekünk van. Jótállást vállalunk azért, hogy:

fogorvosi intézetünkben készített fogorvosok és fogak:

**Hátszálpontossággal
illenek a szájban.**

Nem mozognak.

Nem esnek ki.

Szagot nem kapnak.

Ize nincs.

Törhetetlenek.

Könnyűk.

**A valódi fogaktól nem
különböztethetők meg.**

**A szájból kivenni nem
kell, nem is lehet.**

A kontinens egyetlen fogorvosi intézete, mely kívánatra szájpaddlás nélkül készít oly fogorvosokat is, hol a szájban már egyetlen fog sincs.

Saját találmány.

Fogorvosi intézet:

r. orvos **Weisz A.**

Foghuzás érzéstelenítve, tartós fogtömések.

Technikai főnökök:

**Herzogh Miksa
és Balog Lajos.**

Külön esti rendelés.

Hivatalnokok és csak esti idővel rendelkezők részére.

Szintén egyedül álló a fővárosban.

Méltányos árak, részletfizetésre is.

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut 48

Kéretik a pontos címre ügyelni.

— **Fiók intézet:** —
VIII., Németh-utca 41-43, I. em.

Részletre mindenféle zseb- és faliórák.

Veszek zálogcédulákat,
törött arany és ezüstöt
a legmagasabb árban.

**Pótlandó részeken kívül
minden órajavítás 1 korona**
— 3 évi jótállással —

Mendelsohn Gyula
műőrszónál
József-körut 25. szám.

Gummi-óvszerek

legfinomabb francia gyártmány 12 darabonként 1.80, 2.40,
4.— és 5.— korona.

NEVERRIP eredeti gyártm. 12 db 6.— K

STERYL legfinomabb Paara gummi-hólyag
6 darab 3.50 kor. 12 db 6.50 K
minden eddigi gyártmányt feltűnül, kizárólag cégemnél
kapható.

CAPOTTES rövid, eredeti amerikai, 12 darab,
3.— koronától 5.— koronáig.

HALHÓLYAG valódi francia „Duch-mpa” gyártmány,
12 darab 4, 5, 6, 8 és 10 korona.

Mintegyűjtemény 12 darab legfinomabb 4 koronáig.

IRRIGÁTOR zománcozott vagy fűvegben teljesen fel-
szerelve, 2.50, 3, 5, 8 korona.

Suspensor (heretartó) darabja —50, 1.—, 1.20,
1.50, 3.— koronáig.

Has- és sérvkötők :: **Gummiharisnyák**

legnagyobb választékban, mérték után is készíttetnek.

„GLORIA-ÖV” (havibél ellen) 6 darab betéttel darabja
5 koronától 6.50 koronáig.

Neumayer Lipót

kötszer, gummiárak és betegápolási cikkek raktára

.. Budapest, V., Váci-körut 2. szám.

LINOLEUM üzleteim:

VI., Váci-körut 1. (Ankerköz) :: VII., Rákóczi-ut 8. sz.

Arjegyzekeket kívánatra ingyen és bérmentve küldök

Szétküldés a legnagyobb titoktartás mellett történik.

Wittmann János



sodronykerítés
és szitagyár

készít kiváló minőségű kerítés, sodronyfonatokat, díszes kerítéseket, vaskapukat, tiskés sodronyt, tűzben horgonyzott többszörösavart fonatot 30 fillértől feljebb.

Budapest,

V., Sziget-u. 5.

a nyugati pályaudvar átellenében.

Kérjen ingyen arjegyzekeket.



Gazdag választék

**Struc-
tollakban !!**

Pleureussen!

Nagy raktár! Saját készítmény!

Guttman Antal

BUDAPEST, IV., BÉCSI-U. 3. I. em.

Legolcsóbb árak!

Festés, tisztítás és gondórités!

TELEFON 91-13.

GRAMOFON

UJSÁG

cimmel most jelent meg az első magyar gramofon szaklap. Akik címüket a kiadóhivatalba (Budapest, 153, Himző-utca 5) bejelentik, félévig ingyen kapják ezt a pompásan illusztrált érdekes ujságot.

:: Fogtechnikai műterem. :: Fogorvosi rendelő intézet.

Ujpest, Árpád-ut 53/a (István-utca sarok) II. emelet.

Fogak és egyéb fogtechnikai cikkek igen nagy mennyiségben történt beszerzése folytán, abban a helyzetben vagyok, hogy a legmodernebb szempontok figyelembe vételével berendezett műtermemben, bel- és külföldön kiváló tapasztalatokat szerzett fogtechnikusok közreműködésével előállított, elképzelhető legjobb és legtartósabb fogtechnikai készítményeket eddig el nem ért minőségben 10 évi jótállással ajánlhatom a n. é. közönség figyelmébe.

Készíttek fogkoronákat valódi aranyból nagyság szerint 5-7 frt; ezüstről 1 frt 75 kr.; alumíniumból mely mindig fehér marad 4 frt; valódi arany-fogakat (csavar-fogakat) 5-6 frt; fogakat nyelmez nélkül és a gyökerek eltávolítása nélkül 3 frt 60 kr., fogsorba illesztendő fogakat 1 frt 25 krajcár.

Teljes felső fogsort vakító fehér, valódi amerikai fogakkal, szívókamarával, mesterseges foghussal, légnymásos tartással 14 drb 12 frt 75 kr. Alsó fogsort ugyanilyen anyagból 14 drb 12 frt.

Teljesen inynélküli mozdulatlan, ki nem vehető fogtartókat 23 karátos aranyból (hidak) szintén készítek. Ezeket a hidakat a legújabb amerikai tapasztalatok szerint készítem, úgy hogy tisztíthatók, öblíthetők s a fogak kieserelhetők.

Foghuzást 1 frtéért végzek; munkások, tanulók, cselédek és gyermekek a felét fizetik, 50 krajcárt. Teljesen fájdalommentesen 1 frt 50 krajcárért húzok fogat.



Saját különleges methodusom szerint a legtöbb esetben megszüntetem a fogfájást anélkül, hogy a fogat ki kellene húzni.

Műszaki ügyességem a fogak eltávolításában és tartós műtömésben (plombálás) valamint fogműtétekben, melyeket az irgalmasrendiek budai kórházában 1906-1907. években elsajátítottam, általánosan ismeretesek.

Arany-, platina-, porcellán műtömések fájdalom nélkül és kiméletesen 3-4-5 frt.

Cement műtömés 1 forint. — Ezüst műtömés 1 frt — 1 frt 75 kr.

Külső páciensek megbízásai 4-6 óra alatt teljesíttetnek.

Más helyen készített, rosszul alkalmazott fogsorokat, használhatókká alakítok át. — Részletfizetések teljesen a páciensek kívánsága szerint. Javítások a legelőbbben 2-3 óra alatt eszközöltnék, elkészülésük megvárható.

Teljes tisztelettel

CZILLIBILLER EDE, orvos és fogorvos

Ujpest, Árpád-ut 53/a. (István-u. sarok) II. em. jobbra

:: KIDOBJA ::



a pénzt, ha hangszerzsükségeit nem nálunk fedezi, mert seholsem kaphat, úgy mint nálunk, egy remekül kidolgozott domboru „Stanier” hegedűt, tokkal 16. felszereléssel csak 12 kor.-ért. Wágner a „Hangszer-Király”-nál, Bpest, József-körút 15.

Ifj. Erker András utóda LAMPL SIMON

festéknagykereskedő

Ujpest, Árpád-ut 54. szám.

Alapított 1875. évben.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromon lévő finom olajfestékek, hengeren öröve finom festékek. Padló festék különlegességek „Pillanat” padlófénymáz, gyorsan szárad, fényt állandóan tartja, szagtalan. Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sörte, kenőcs, lakkok és mázak, garantált tiszta áru. Marx-féle zománc (Email-festék) fürdőkádak és kerti butorok részére. Ecetek, korongkefék, meszelők első-rangu sörteből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti olajfestékek, Gazetták és festővászon. Melocco-cement fürkaktár, gipsz nagyban eladás.



KEREKES JÓZSEF

Telefon: 171-96. különlegességi üzlete Telefon: 171-96.

Ujpesten, az István-téren.

Faragászati, sajtolt és faragott butordiszek és betétek. Esztergályos áruk minden kivételben. Görlécek, szekülések, bel- és külföldi, valamint tengeren-
:: tuli fournérok deszkák és padlók. — Festék, fénymáz és ecetek. ::
Szerszámok és különlegességek Asztalos és lombfűrészeti szerszámok.
Saját készítményű butor-vasalások, butorzárak, továbbá dívatos butor disz-
:: veretek nagy választékban. Nagy raktár márvány áru'ban. ::



Hegedűt,

Zongorát,

Pianinót,



:: Cimbalmot, Harmoniumot, ::
Harmonikát, Fuvó hangszert

sehol jobban és olcsóbban nem vehet, mint a
magy. kir. zeneakadémia házihangszerkészítőjénél

Reményi Mihálynál
Budapesten, Király-u. 58.

Mielőtt bármely hangszert
vesz kérjen árjegyzéket vagy
győződjön meg személyesen



Az összes hang-
szerek javítása
szakszerűen,
jótállás mellett.





Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár

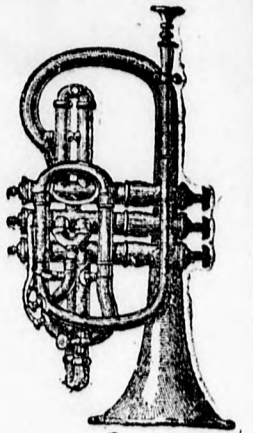
Stowasser János

cs. és kir. udv. szállító Budapest

a m. kir. operaházi tagok, a m. kir. zeneakadémia, a budapesti színházak, zeneiskolák, a hadsereg stb. szállítója, a jav. Rákóczi tárogató és a hangfokozó gerenda feltalálója.

Főzetlet: II., Lánchíd-utca 5. (A m. kir. keresk. ministerium mellett.) — **Gyár: II., Öntőház-utca 3.**

Magyarország legnagyobb vonós és fuvós hangszerek gyára.



Ajánlja saját gyárában készült általános elismert hangszereit, hangszeralkatrészeket, hurokat, harmoniumokban is legnagyobb raktár. — Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve.

SCHULZ LIPÓT

csillár- és fémáru-gyára
Budapest, Rózsa-utca 109. sz.

(A Ferdinánd-híd mellett.)

Villany-, gáz-, petroleum- és kombinált csillárok. Butorvasalások, rézsinek és mindenféle réz- és fémkülönlegességeket raktáron tart és eredeti gyári áron kaphatók. Elfogad csillárok átalakítását, galvanizálását, aranyozását, ezüstözését stb.

Képviselet: **Beregi Bertalan**
Ujpest, Árpád-ut 80. szám,

ahol mindenféle elektrotechnikai cikkek, villanszerelési anyagok, motorok és mindenféle villanygépek beszerezhetők. —

A magyar Reduktor-művek
kizárólagos képviselete ugyanitt.



— Női —
kalapformák
nagy raktára.

: FRIEDMANN :

Budapest,
VI., Király-utca 8. sz.

Diszített kalaposztály;

IV. ker., Párisi-utca 6. sz.

Kérjen dívatértesítőt. — Festés és átalakítások a legolcsóbban vállaltatnak.

Félviselt férfi ruha, használt varrógépek, kerékpár stb. vétele és eladása, ugyanott ruhajavítás és vegytisztítás.

KRAUSZ ERNŐ

Ujpest, Nyár-utca I. szám.

Ne kinlódjon!

Pótlandó részekeken kívül
óra javítás
csak 1 kor.

= 3 évi jótállással. =

Uj ébresztőóra 1 frt. 25-től

kapható

Mendeisohn Gyula műórásnál

VIII. ker., József-körút 25. szám.

BUTOR

szükségletét részletfizetésre is legjobban legolcsóbban fedezheti

SÁNDOR IGNÁC

nagy butorraktárában

Budapest, V., Bank-utca 7. szám
(Váci-körút mellett)

hol mindennemű asztalos, réz és kárpított butorok óriási választékban található. 100 koronáig havi részlet 6 kor., 200 koronáig 10, 300 koronáig 15, 500 koronáig 20, 600 koronáig 25, 800 koronáig 30, 1000 koronáig 40 korona, előlegül 20% fizetendő.

FOGAK és egész fogserok, szájpadlás nélkül is, rágáshoz és a gyökér eltávolításához és a gyökér eltávolításához, jótállás mellett, : : továbbá eltávolíthatatlan aranyhidak és aranykoronák a foggyökerekre fájdalom nélkül illesztetnek. Fog- és gyökérhúzás fájdalom nélkül

Tanítóknak és hivatalnokoknak 40 százalékkal olcsóbb. Kitértetve díszlevelemmel Lyonban.

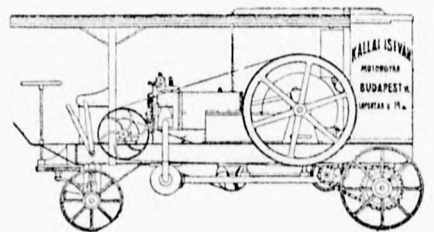
ZÄHNE einzeln, sowie Gebisse, zum Kaen brauchbar, ohne dass die Wurzel entfernt werden müssen. Gebisse, auch ohne Gáumenplatten, dauerhafte Goldkronen werden auf Wurzeln aufgesetzt mit Garantie. — Zahn- und Wurzelziehen schmerzlos. : : Für Lehrer und Beamten um 40 percent billiger. Aranyéremmel szép, jó és tartós munkáért.

KOÓS M.

császári és királyi szabadalmazott műfog-specialista
Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 34. szám.
(A Rókus-kórházzal szemben.)

Mielőtt motort vesz,
kérjen árjegyzéket:

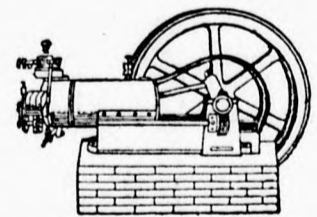
Hazai Gép- és Mótorgyár
Kállai István és Társától
Budapest, VI., Lőportár-utca 14/a.



Szállítunk:

Magánjárómotorokat, Benzínmotorokat, Motoros cséplőkészleteket, Motorfűrészeket, Szívógáz- és Nyersolajmotorokat.

Javítási munkálatokat olcsón elvállalunk.
Alkatrészeket gyári áron szállítunk!



Pontos cím: **Kállai István és Társa**
Budapest, VI., Lőportár-utca 14/a.

Kávéházmegnyitás

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, miszerint Ujpest, Attila-utca 2. szám alatt (Árpád-ut sark) a modern kor igényeinek megfelelő kávéházat nyitottam. Amikor ezt ösmerőseim és jóbarátaim tudomására hozom, kérem a multban tanusított bizalmukkal és szeretetökkel továbbra is megtartani szívesek legyenek. — Tisztelettel **BLASZJÓZSEF**.

Jároka Rudi zenekarával és ifj. **Jároka Sándor** hegedű szólista a Fodor-féle zenekonservatorium jelesen végzett növendéke **hangversenyez**.

Színház után kellemos szórakozó hely.

RÉVÉSZ JÁNOS

:-: csatorna készítő :-:
Ujpest, Ősz-utca 12. sz. (Saját ház.)

Elvállal: betonmunkákat, csatornázásokat, kövezési és földmunkákat.

Készít és elad: betoncsöveket, cementlapokat és kútköveket.

Hol vásároljunk?

Kellner Testvérek uri- és női divat üzlete Ujpest, Árpád-ut 31. szám

SIMONYI GYULA Központi huscsarnoka Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok. Elsőrendű hizott ökrhús és egyéb elsőrendű husok. Kívánatra házhoz szállítás.

Neumann Márton órás és ékszerész órajavitó műhely Ujpest, Árpád-ut 52. sz.

Gansel és Hoffmann arcképfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

Merluszt Sándor fűszer- és vegyeskereskedése Ujpest, Tavasz-utca 40. szám.

Lichtenstein és Läng utóda fornér-, görlléc-, lemezek- és mindennemű asztaloskellékek raktára Ujpest, Árpád-ut 115

Ringer Á. Hermann órás, ékszerész és aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

KOHN SÁMUEL cipőraktára Ujpest, István utca 10. szám. Nagy választék minden fajta saját készítményű cipőkben. Javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek

Lichtenstein Lipót és Társa uri- és női divat áru, szabókellékek, valamint férfi-, női- és gyermekkalad raktár Ujpest, István-u. 7. sz.

KOVÁCS JÓZSEF fűszer- és csemege-kereskedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

Mindenféle konyha, vendéglői, kávéházi és háztartási berendezések, befőttes üvegek stb. előnyös bevásárlási forrása egyedül **Spiegler Gyulánál** Árpád-ut 55. sz (István-ut sarok.) 2-52

Siessen

Linczer Armin cipésmesterhez, Ujpest, István-u. 2, vagy Károlyi-u. 30. sz., ott vehet ocsó és tartós — cipőt. —

KERESZTÉNY ISTVÁN, kefekötő-mester Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-u. sarok. (Gregoretti ház.)

KAHANE HENRIK órás és ékszerész, továbbá nagy ruhanemű, menyasszonyi kellékek áruháza Ujpest, Árpád-ut 15. Külön részletesztály.

ifj. Erdős Sándor

műbutor asztalosmester. — Készít teljes lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

Dsánits Gyula fűszer-, csemege- és liszt-kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

Weisz Béla bőrkereskedése cipészek legolcsóbb bevásárlási forrása. Ujpest, István-u. 6/a.

Kovács József fűszer- és csemege-kereskedése Ujpest, Vasut-u. 47.

Winkler Ede, kárpitos és diszító Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

Frühhof Gyula, ékszerész és órás. Elvállal minden e szakmába vágó munkát előzékeny és pontos kiszolgálás mellett. Ujpest, Árpád-ut 13.

Wenger Ferenc aranyműves, órás és ékszerészüzlete Ujpest, István-utca és József-utca sarok. Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

Engel H.

fűszeres Ujpest, Perc-utca 1. szám. Háztartási cikkek eladása.

Moskovits Mór butoráruháza Ujpest, István-ut 6. sz. — Legelőnyösebb vétel használt és új butorokban.

Hádl Arnold és Társa

nap- és esernyő-gyár Ujpest, István-u. 10. Dusan berendezett raktár, saját készítményű nap- és esernyőkben, szőrmeárkban. Nagy választék valódi francia Reform-fűzőkben, női övek jutányos árban. Javítások és áthuzatok a legolcsóbb árak mellett elfogadtatnak.

Hol szórakozzunk?**!Családok találkozó helye!**

Tomik János vendéglője Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-u. sarok. — Gyönyörű kert-helyiség! Kétféle konyha! Olcsó árak!

Fürst Tivadar vendéglős

Ujpest, István-u. 7. sz. Kétféle italok. Konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja, Menjen el a „Balaton“-kávéháza Ujpest, Árpád-ut és Rózsa-u. sarok. Kétféle cigányzene.

Ha valódi tisztán kezelt fajtort akar inni és izletes ételt akar enni, menjen el **Prónay András** vendéglőjébe Ujpest, Diófa-utca 10. szám (bejárat Ősz-utca felől).

Guttermuth János

fogműterme
— Kitüntetve. —

Budapest, Baross-tér 18. szám.

A Pesti Hazai első Takarékpénztár Egyesület tulajdonát képező Baross-téri házból 8 évi pontos lakbér fizetés dacára minden ok és megkérdezésem nélkül 650 koronával kisteigeroltattam.

Műtermemet Budapest, VIII., Baross-tér 18. sz. alá helyeztem át.

Telefon: 159-63.

Olcsóbb lett minden, mert a Háztartási szövetkezet volt üzletvezetője

NAGY LAJOS

Ujpest, Attila-utca 31 számú házban (Szép-utcával szemben)

fűszer-, csemege-, bor- és ásványviz-üzletét megnyitotta.

Fillipics Zsigmond

fényképészeti, festészeti- és fényképnagyító műintézet.

Főlvételek naponként reggel 8 órától esti 6 óráig, borus időben is eszközöltetnek.

Rákospalota, Imre-utca 24. szám.

Halló! ■ Halló!

AKI házat akar eladni,
házat akar venni,
házat akar kibérelni,
házat akar bérbeadni,
hirdetését lapunkban díjtalanul közöljük.

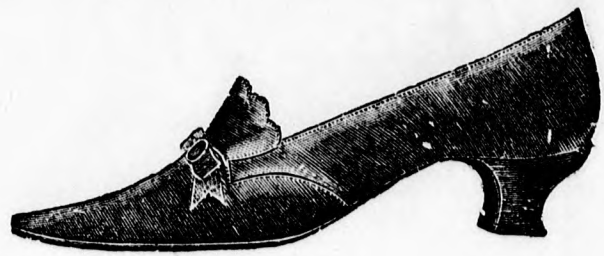
THAT IS MY TAILOR!
AMERICAN HOUSE
SZERVITA TÉR 3.
(TÖRÖK PALOTA)

ELSŐRENDŰ ANGOL
DIVATSZÖVETEKBŐL
MÉRTÉK ÉS PRÓBA
UTÁN KÉSZITETT

Sacco-
öltöny 33 frt
Felöltő 35 frt
Átmeneti
kabát 40 frt

Gondos kivitel.
Kétféle szabás.





Saját pénzének ellensége

ha nehezen megszerzett keresetét, holmi gyári cipőért dobja ki, holott nálam kap saját műhelyemben készült tartós, ■ ■ ■ elegáns cipőt minden elfogadható árban ■ ■ ■

Bernstein Mór

Árpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Eredeti

Riessner

:: folytonégő kályhák ::
biztonsági szabályzóval.



Pluto.

Az eredeti Riessner-kályha az egyedüli tökéletes folytonégő.

Egyszeri betűzéssel egész télen keresztül égnék, miáltal a naponkénti betűzéssel járó fáradság és alkalmatlanság megszűnik.

Rendkívül pontos szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás alól!

Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20-50 százalék.



Phönix.

Kitünő minőségű

Meidinger

és egyéb rendszerű

kályhák.

Takarék-

tűzhelyek,

kályha- és

tűzhely-

alkatrészek.

asztali

tűzhelyek,

kályha-

előtéték,

széntartók stb.

nagy választékban.

TURNAY és RESCH

vasár-
üzletében

Ujpest,

:: Árpád-ut és ::
István-u. sarkán.